

Kurd peyama

Rojnameya Giştî ya Hefteyî

Hejmar 29 / Sal 1

24.03.2005

Kurdische Wochenzeitung

Serokê
PDKê
Mesud
Barzanî
ji bo
Newrozê
peyamek
da

Rûpel 4



Welatê sextekaran

Rûpel 3

Hunermend îsmael Xeyat
Ji bo me milletê Kurd pir
girîng e ku huner li
Kurdistana mezin bi
pêşkeve

Rûpel 9

Bajarê Şîrnexê tê şîn kirin
Rûpel 6

Kurdistan yek parçeye
Qamişlo Helebçeye
Rûpel 5

Helebçe, Badînan
....Hîroşîma Kurdistan
Rûpel 4

Werzê Adar û Serheldanê
Rûpel 5

Keya Îzol
Em tawanbaran nas bikin!
Rûpel 8

Ömer Özmen
Şexsiyet çawa têñ guhertin?
Rûpel 5

„Keça Kurdan“
di çapemeniya cîhanê de ye
Rûpel 15

Sucdarî Jenosidî Helepçe yo
Holandalayîj yeno mehkima
kerdiş
Rûpel 17

Seba Serra Mergê 26ine yê
Seroko Nemir
M. MİSTEFA BARZANÎ
Rûpel 17

D 1.50 EUR, A 1.70 EUR, B 1.70 EUR, NL 1.70 EUR, CH 2.60 SFR
LUX 1.70 EUR, I 1.70 EUR, S 19.00 SKR, DK 14.00 DKR,
N 16.00 NOK, GB 1.10 £, GR 1,70 EUR



4 196577 401503

Bêhna azadiyê ji Newrozê dihat

Rûpel 2



Faruk Aras

Paradîgmayên
kevn nikarin bibin
çareseriyyen nû -II-
Rûpel 4

Yaşar Gülen

Li ser helbestan
Rûpel 15

Zinar Şîno

Birîna çaverê yê
Rûpel 15

Silêman Alîxanî

Mam Celal serok,
El-Caferî
serokwezîr ...
Rûpel 6

Faruk Aras	Yaşar Gülen	Zinar Şîno	Silêman Alîxanî
Paradîgmayên kevn nikarin bibin çareseriyyen nû -II- Rûpel 4	Li ser helbestan Rûpel 15	Birîna çaverê yê Rûpel 15	Mam Celal serok, El-Caferî serokwezîr ... Rûpel 6

29

Bêhna azadiyê ji Newrozê dihat



Newroza ïsal li seranserê cîhanê bi coşek mezin hat pirozkirin. Kurdên herçar aliyan Kurdistanê bi hestek netewi li Newroza xwe xwedî derketin û li ber germeiya agirê Newrozê mizgîniya azadiyê dan. Pirozkirina Newroza ïsal, ji her salê bêhtir xwediye naverok û manîdariyek dewlemed bû. Agirê ku KAWAYê qehreman li diji zilm û zordariyê pêxistibû, iro ji alî keç û lawêne Kurd ve tê gurkirin. Agirê Newroza piroz iro li parçê Kurdistanâ azad hîn gurtir dibe û şewqa vî agirî ronahiya xwe dide herçar aliyan Kurdistanê. Rojek ji rojan wê bi ronahiya agirê Newroza piroz Kurdistanâ mezin azad bibe û wê gelê Kurd Newroza xwe di welatek azad û serbixwe de piroz bikin.

Newroz li Kurdistanê û li derveyî welêt bi coşî hat piroz kirin

Kurdistan

Amed- Li Amedê bi sedhezaran Kurd ji bo pirozkirina cejna Newrozê lihev kombûn û bi coşek mezin Newroza xwe piroz kirin. Di Newroza Amedê de hunermendên mîna İbrahim Tatlıses, Ci-

wan haco û gellekên din beşdar bûn. İbrahim Tatlıses, ji ber protesto û kevirbaranê, bernama xwe nîvco hişt û dev ji Newrozê berda.

Mêrdin- Li Mêrdinê û derûdora wê bi hezaran Kurd hatin cem hem û Newroz piroz kirin.

Wan- Li Wanê bi sedhezaran Kurd derketin meydanan û Newroza xwe piroz kirin. Herweha li Wanê Partiya Maf û Azadiyan - Hak-Par - ji Newroza gelê Kurd pirozkir.

Newroza ïsal ne bi tenê li Bakurî Kurdistanê, herweha li gellek bajarêne metropolên Tirkîyê jî hat piroz kirin. Li bajarêne mîna Adana, Mersin, Antalya, Izmir, Iskenderun û gellek ciyêne din Kurd derketin holan û cejna xwe piroz kirin. Li bajarê Mersinê ala Tîrkan hat şewitandin.

Hewlêr- Li Kurdistanâ azad gelê Kurd ji herçarî bêhtir ïsal cejna xwe di Kurdistanek azad de piroz kirin û bi hezaran Kurdên parçeyen din çûn Kurdistanâ azad da ku Newroza xwe di şertên azadiyê de piroz bikin. Li Duhok, Zaxo, Akre, Selaheddîm, Silêmanî, Kerkük û gellek deverên din, agirê Newrozê tarîya şevê çirand û seranserê Kurdistanê ronahî kir.

Mahabad- Li Rojhilatê Kurdistanê gelê Kurd bi helwestek bilind cejna xwe pirozkirin û ruhê Pêşewa

Qadî Mihemed û bi hezaran şehidên Kurd û Kurdistanê yad kirin. Li bajarêne mîna Mahabad, Salmas, Ürmîye, Bokan, Merîwan, Seqiz û gellek deverên din agirê Newrozê gur bû. Herçiqasî hêzên ewlekariyê Iranê zilm û zor li wan kirin jî, lê Kurdan dev ji pirozkirina cejna xwe berndan.

Qamişlo- Li Rojavayê Kurdistanê nêzikî milyonek Kurd derketin hol û kolanan û Newroz piroz kirin. Bi vê pirozkirinê hem cejna xwe piroz kirin û hem jî şehidên xwe bibiranin. Li Efrin, Kobanê, Rakka, Amûdê, Qamişlo, Hesekê, Helebê û gellek deverên din Newroz bi şahî û serfîrazi hat piroz kirin.

Newroz ne tenê li Kurdistanê lê herweha li welatên biyaniyê jî hat piroz kirin

Swêd- Stockholm- 20/03/2005- Newroz, roja 19ê Adarê li Stokholmê bi şahiyek mezin hat piroz kirin. Ji çaralî Kurdistanê bi hezaran jin û mîr, zarok, kal û pîtevî şahîya pirozkirinê bûn.

Civîna şahîya Newrozê ji ali Federasyona Kurdan û Komeleya Dostêne Kerkükê ve hat lidarxistin. Pişti xwendina mesaj û gotarêni siyasi, bernameyek çandî ya bi stran û govendên Kurdi destpêkir. Di bernameyê de hunermendên Kurdi Azidar, Ayad, Azad, Pirshang, Xero Melle, Beha Şêxo cih girtin.

Sermin Bozarslan seroka FKKS, Taha Barwarî nûnerê hukûmeta Kurdistanê, Omar Soran Sindi nûnerê Hevkari, Aziz Alis nûnerê Platforma Kurden Ewrûpa, Ciwan Zengene seroka Komeleya Dostêne Kerkükê, Ulla Hoffman parlementer û cigîra serok ya Partiya Çep, Fredrik Malm Serokê yekîtiya ciwanen liberan, Christofer Järkeborn ji yekîtiya ciwanen moderat gruba navnetewi, gotar xwendin. Serokê Partiya Çep, Lars Ohly mesajek pirozbahiyê bi zimanê Kurdi şand şevê.

Danîmark- Kopenhagen- Di roja 19.03.2005'an de li Kopenhagenê Newroza ïsal, ku ji alîyê HEVKARÎ ve hat organizekirin, bi beşdarbûna zêdeyi 1000 kesî bi govend û dîlana Kurdi hat piroz kirin. Hunermendên wek Şerîn Perwer, Peywan Caf, Şevger û Dana Kerkükî bi deng û awazên xwe ên şerîn û delal ji destpêkê heta dawiya şevê xemilandin û beşdarvan rakirin govendê. Wekî din Partiya Sosyalist a Gel (SF) û Listeya Yekîtiyê (Enhedslisten) ji di şevê de beşdar bûn û axaftinek kirin û wan cejna Kurdan piroz kirin. Di êvara roja 20.03.2005 de ji Kurden li Kopenhagenê û derdora wê bi amadekariya Însiyatifa Kurden li Danîmarka (IKD) li derveyî bajê agirê Newrozê pêxistin û li dora wê kîf û govenda xwe berdewam kirin.

Almanya / Hamburg- Di 19ê Adara 2005an de, li Hamburgê, bi beşdarbûnek girseyî, nêzikî 2500 Kurd cejna xwe ya netewi Newroz piroz kirin. Şeva Newrozê bi navê Platforma Kurden li Hamburgê, ji alîyê PSK, KOMKAR, PDK-Basûr, YNK, PADEK û Kombanda-Kawa ve hat amade kirin. Gelek parti û rîexistinê netewi û navnetewi peyamên pirozkirinê ji komîta şevê re şandin û bi navê balyozzanê Amîriki ji, berpirsiyare aborî û siyasi Robert K. Scott beşdarî şevê bû û bi kurtahî axivî. Scott di axaftina xwe da him Newroza gelê Kurd piroz kir, him jî, ji bo ber bi çûyîna azadiya Kurdan piştgirîya xwe beyan kir.

Duisburg- Di 18.03.2005an de Komeyla Bîjîkêne Kurd li bajarê Duisbûrgê, Newroza xwe bi şahiyek pirozkirin. Dr. Hikmet Aga ev bi qasî 10 salane ku şahiyek wisa ji bo Bîjîkêne Kurd ên li NRWê ne organize dike. Dr. Hikmet Aga ji bo Peyama Kurd ragihand ku girinîya Newroza ïsal giranbuhatire ji ber kû parçeyek Kurdistanê azad dibe û ev ji giringiyek herî giranbuha ye.

Ji xeynî van bajaran Kurden li Ewrûpa li gellek bajarêne din ji Newrozê û lidarxistin û coşîyan. Li bajarêne mîna Herne, Essen, Dortmund, Bonn, Bottrop, Wuppertal, Bremen, Berlin, Troisdorf, Paris, Den Haad, û li gellek bajarêne din Kurd ketin nav çalakî û pirozkirina cejna Newrozê û bi coşek mezin ew piroz kirin.

IMPRESSION

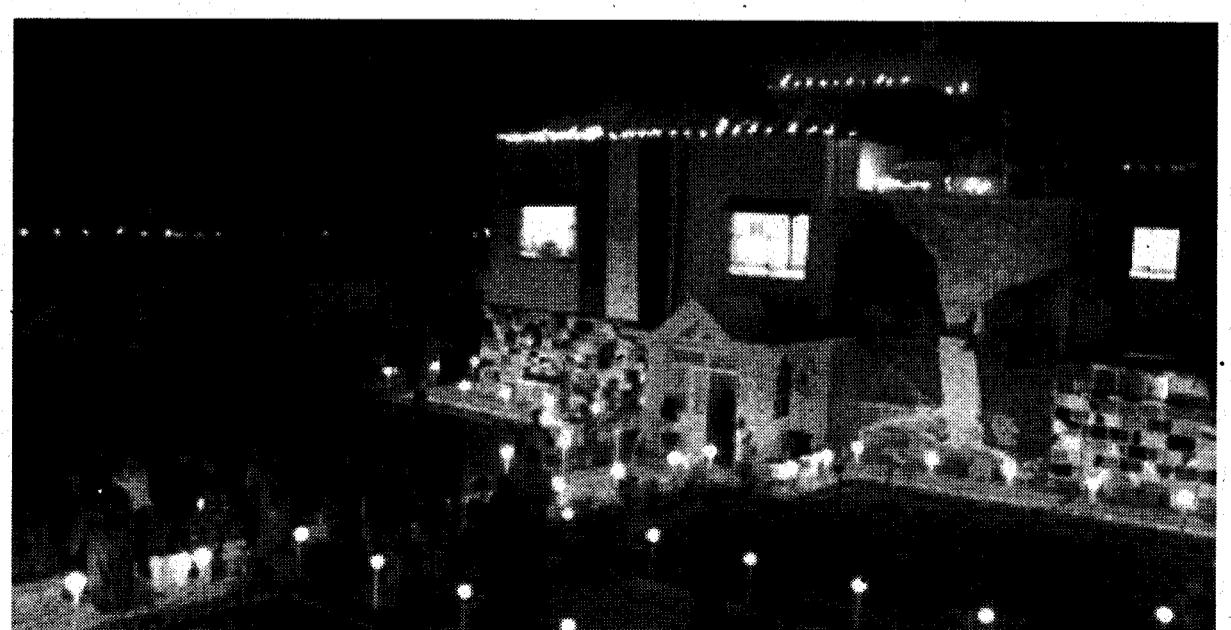
XWEDEYî ROJNAMEYE
PEYAMA KURD VERLAG

PEYAMA KURD
THOMAS-MANN-STR. 22, 53111 BONN / GERMANY
FON: +49 (0228) 18 00 654
+49 (0228) 18 00 655
FAX: +49 (0228) 18 00 656
WWW.PEYAMA-KURD.COM
INFO@PEYAMA-KURD.COM

REDAKSIYON
KURMANCIYA JORN.
FAHÎ ÇIZELİK (ÇİTTÖR BAKUR),
SEVAN HED BENKH (DİSPORÂ)
PIKEMAL (KÖHNELAN-MAGAZİN)
KIRMET (ZAZAKİ)
SEYİDÎAN KURD (EDITOR)
KURMANCIYA JORN.

DANAU, VENUS DENG, SHAKIR AZIZ, NEZAR CAP, COTYAH DAWHUS,
MANSUR SIDGI, MUSTAFA CHARTAY

PEYAMA KURD İ MATEF KÜYE DİREKTE, KÜT NIVSİN JE KE YENE SANDIN, KURT BIK
EŞ İLÂYİ KÜDHAN C-KASTHİYEN VE ZE KESTAŞTIRMA BERHMAN DE AZAD
E. PEYAMA KURD BERHMAN KU JE KE TE SANDIN BURBE U ÇIYEK DIN HATİBE
BELAVGUB, NAŞİTE



Welatê sextekaran



Ma li Tirkîyê ci ne sexte ye. Ji serê dewletê bigrin heta bi binê dewletê, ji bajaran bigrin heta bi gundan, ji mirovan bigrin heta bi sewalan, ji darüberan bigrin heta bi geya û nebatê vî welati li beramberî sextekariyê rûbirû mane. Ji Serokkomar û Serokwezir bigrin heta bi, General, Wekil, Esker, Polis, Doktor, Parêzer, Dadgêr, Mamoste û bi sedan rayedar û memûrên dewleta Tirk, herkesi li gora xwe dizî kiriye, xelk xapan-dine, xerac xwarine û bi navê millet xezineyên dewletê valakirine.

Ji xwe hevkariya mafya û dewletê eskere ye. Ev ne cara yekeme tê eskerekirin ku bazirganiya eroîna li welatê Yekitiya Ewrûpayê bi destê Tirkan dibe û navenda belavkirina narkotika ku ji Afganistanê tê, Tirkîyê bi xwe ye. Wek tê zanîn berî bi çendekê Europolê di vî warî de raporek berfireh belavkir û di derbarê nar-kotikê de rewşa Tirkîyê raxist ber çavan. Tişte balkêş ew bû ku piştî belavkirina vê rapora Polisê Europayê bi çend rojan, Komiserekî Tirk li Almanya bi çen-tek eroîn hatibû girtin. Ev tenê nimûneyek piçûke, lê îcar kar û bazirganiyên ku di binê masê re têne meşandin ji xwe ji aqilan dûr e. Serokek ji yê Mafya Tirk Alaattin Çakici eskerekir ku ew bi Mitê re dixebe û wan bi hevre gellek kar ki-rine. Ev ji ji hevkariya mafya û dewletê bi tenê nimûneyek piçûke. Lê bêguman di binê kayê re gellek av diherike bêyi ku haya kesi jê çebibe.

Îcar, gava rewşa rayedar û memûrên dewletekê bi vî awayî be, gava dewle-tek li ser bingeha sextekarî û xapandinê hatibe avakirin û bê idarekirin, gelo wê mirov, kom û civatên wê dewletê çawabîn? Gava rayedar û dewlemendê wî welatî xezîna dewletê valabikin, ked û xwêdana millet biçirvirin û zikên xwe mezintir bikin, gelo wê mirovên zikbirçî çilo sextekariyê nekin, ewê ji bo debar û idara mal û zarokên xwe çilo nebin se-bebê mirina insanan!?

Wek tê zanîn, berî bi çendekê li Tirkîyê araqâ sexte mijara Tirkîyê serûbinê hev kir û heta niha ji ber vê araqâ sexte

nêziki 30 kesî mirine. Ji derveyî araqê, li gellek bajarêni mîna Antalya, Bursa, Izmir, Edirne, Konya û hin bajarêni din, şampanya, cin, şerab, vodka û cixareyên sexte hatin bidestxistin û gellek mirov ji hatin girtin. Lê hîna dawiya vê sextekariyê nehatîye û kes nizane bê wê çend kesen din ji ber van vexwarinên sexte canê xwe bidin û bibin qurbana diz û çeqelén dewletê.

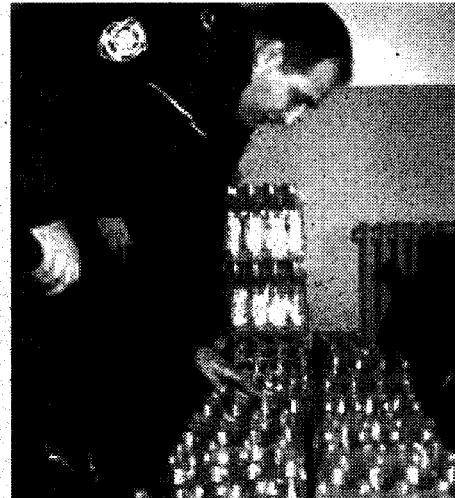
Berî bi demekê Oda Bazirganiya Ankara (ATO) raporek balkêş li ser sextekariyên ku li Tirkîyê çedîbin belav kir. Rapor bi gellek aliyeñ xwe balkêş e. Li gor raporek sextekar meslekên ku pare tê hene dibijerin. Li gora raporek, li Tirkîyê 5 hezar Doktorên sexte ên diranan hene. Li gor raporek ev sextekar, diplomeyên kesen ku nuh Doktorî xilaskirine lê perê wan tuneye ku ji xwe re tedawî-xaneyan vekin, bikartînin. Ji aliye din ev Doktorên sexte nasnameyên sexte bikartînin.

Melayên sexte

Li gor raporek, bawermendiya millet ji tê istismarkirin û li ser mezelan hafizên sextekar quranê li ser miriyan dixwînin û peran didin hev. Bi taybet, di rojêñ id û cejanan de hafiz û Melayên sexte li mizgeftan fetwa didin û ezanê dixwînin. Bi navê memûrên aboriyê bi sedan kes dîçin li malan digerin û li ser navê dewletê peran didin hev. Hem memûr û hem ji midûrên sexte yê saziyên weza-reta aboriyê hene.

Li gora rapora ATOyê çend ji sextekariyên berbiçav ev in:

*Sened û navnisanen sexte
Nav û qerten sexte
Pere û çeken sexte
Ewraq û diplomeyen sexte
Nasname, pasaport û ehliyeten sexte
Fatûre û imzeyen sexte
Rapor û sigortayen sexte
Qerten kredi û dengdanê, dengdarê sexte
Bilêtên sexte
Plake, reçete û tabloyen sexte
10 hezar şirketên bê kontrol hene*



Di rapora ATO de tê ragihandin ku di piyasa xwarina sexte de ji 27 hezar şirketên xwarinê 10 hezar jê nehatine kontrol kirin. Herweha eskere dibe ku 400 hezar dikan û ciyên xwarinfirotinê xwarinê sexte belavdikin û bi vî awayî jiyana mirovan di bin xeterek mezin de ye.

Li gor ATOyê teknolojiya iro xwe na-gihîne sextekariyê, hile û sextekari ji teknolojiyê zûtir bipêş dikeve. Li gor vê raporek, sextekariya ku di xwarinê de têne, kirin ev in:

Penîre hûrbûyi bi alikariya tişten din disa dibe qalib û tê firotin

Hûr û pizûren mirîşkan dikevin nav hûrgostê golikan

Ji xweliya rûn û hestiyen lehmecûn têne cêkirin

Ji penîre kufikgirti penîre ruhn tê çekirin

*Toza kiremitan dikeve nava isoten sor
Boyax dikeve nava savarê û rengê wê xweşiktir dibe*

Av û toza limonê dikeve nava limona rasti

Çerm, hûr, rovi û lingên mirîşkan dikeve nava kebabâ mirîşkan

Rûnê gulên berbero, soya û findiqan dixin nava zeytê û wek zeyta zeytûnan tê firotin

Hûr û pizûr dikevin nava salam û sicûqan

Geya, pûş û karîş dikevin nava nebat û baharatian

Sicûq û salamên kevin dikevin nava yêne nû û ji vû ve têne firotin

Serûpê bi kérén tiraşê têne paqikkirin

Hestiyen mirîşkan têne hêrandin û dikevin nava salam û sicûqan

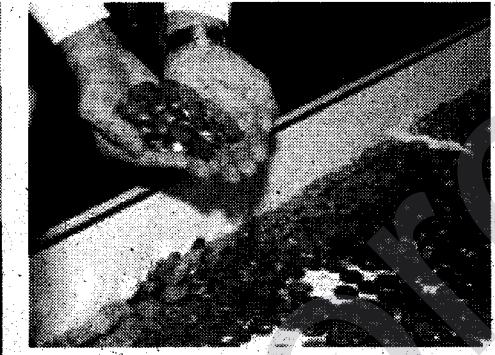
Ji devla çaya taze û baş, çaya kevin û pelên qert tê firotin

Çaya ku di depoyan de kufik digre têne ser sifra me. Çaya kufikgirti ziyanê dide kezebebê

Hûrgostê soyayê dikeve nava kifte û kebabê. Ü weki din

Di sextekariya mer-qeyen navdar de Tirkîyê yekemin e

Di raporek de tê eskerekirin ku di çekirina sex-



tekariya merqeyen navdar de Tirkîyê yekemin e û di piyaseyên navnetewi de navê Tirkîyê bi sextekari derketiye. Li gor rapora ku berpirsiyariya bazirganiya Amerikayê belavkiriye, di warê sextekari û teqlitê de Tirkîyê di rîza yekemin de cih digre. Ji aliye din li gor rapor û lêkolina Rêxistina Gumrukên Dinyayê ji, piştî Polonya û Taylandê. Tirkîyê di warê sextekari û teqlitê de sêyemîn e. Li gor vê raporek, sextekari û teqlit di van tiştan de çedîbin teknîstî, patfum, berçavk, kozmetik, Adîdas, Puma, Nike, Polo, Panasonik, Microsoft, Citizen, Versace, Gucci, Dolce, Gabbana, Diesel, Louis Vuitton, Ralph Lauren, Barbie, DKNY, Prada, Lacoste, Paul&Shark û Sony.

Li gor rapora Rêxistina Gumrukên Dinyayê, di sala 2004an de li seranserê dinyayê bi 512 milyar dolar malê sexte hatiye firotin. Ev hejmar ji bazirganiya dinyayê ji sedi 7 e. Serokatiya ATOyê dibêje ku "bûyeren sextekariyê piştî krîz û bûhrana aboriyê destpêkiriye. Bûhrana aboriyê sextekari kiriye wek sektorekê. Ci tişteki ku qedirgiran be sexte û teqlita wê tê çekirin".

Dünya Gümrük Örgütü'nün verilerine göre 2004 yılında tüm dünyada 512 milyar dolarlık sahte mal üretildiği belirtilen raporda, bu rakamın dünya ticaretinin yüzde 7'sini oluşturduğu kaydedildi.

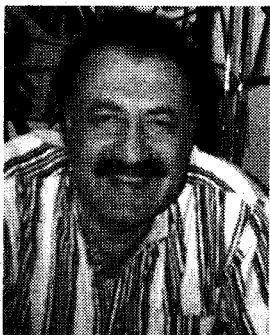
Perê sexte

Wek tê zanîn Tirkîyê yek ji wan welatene ku perê sexte di piyase û bazara wê de digerin. Her çiqasî şexs û grûbêñ piçûk di vê piyasa sextekariyê de rola xwe dili-zin ji, lê serê hefsêr di desten mafya û dewlemendê Tirkîyê de ye. Bi vê riye serê dêr dighê rayedarên dewletê û ew ji ji vê piyasâ gepen mezin dadiqurtin. Di vê piyasa sextekariyê de Dolar, Euro, Lirayen Tir-kiyê û gellek cureyênen dewletên din cirite tavêjin.



Paradîgmayê kevn nikarin bibin çareseriyê nû -II-

Faruk Aras



Ewan welatan, hewcedarıya dinamikên derve derdixe holê. Konjonktûra ku em tê da ne ev yeka dê xwe zêdetirîn bide xuya kirin. Di nav van mehêndawî de, ev yek nabeyna YA û Tirkîyê de bû sebebên hin munaqaşen tundi. Tirkîye, ji bo pêvajoya endametiyê, çendî caran ji aliyê YE de hat rexne kirin. Ji bo ku Tirkîyê ji meha donzda ya 2004 an vir de ti gav neavetiye û taybeti ji li ser pirsa Kurdan xwe kerr û lal kiriye. Rexnên YE yê gîhiştîye dereceke wisa ku, ew dikarin peywendîyê xwe qutbikin.

Di aliyê din de jî pêywendîyê Tirkîyê û DYAY de jî, problemên heyî her diçin mezin dibin. Di nav mehekî de, di aliyê gelek cihedên cure cure de Tirkîye hat bêrûmet kirin. Berê ji aliyê cîgirê wezirê parastinê ye Emerikaye Douglas Felth de, paşê di ziyareta xwe de ji aliyê wezirê derva Condoleezza Rice de Tirkîye bi hişkî hat rexnekirin û dijayedîya hemberî Emerikayê de rola desthilatdariya Tirkîyê hat nişandan. Piştî ziyareta Rice, rojnama Emerikî ya bi nav û deng di The Wall Street Journal de, Robert L. Polork di sernivisa xwe de, dijî Tirkîyê nivîsek gelekî hişk weşand. Di vê nivîse de Tirkîye, bi bêhişî, bêmesûliyeti û bi paranoja ve hat itham kirin. Bê şik, bîr û baweriyê ku di vê rojnamê de hatine weşandin, raya desthilatdariya Emerikayê ye. Baş e ku Tirkîye ji meselê wisa fehm kir. Ji ber ku DYAY baş dizane ku Tirkîye di pirsa Kurdan de, bi taybeti ji di warê Kurdistana Başur de rolekî gelekî qirêj dileyize. Tirkîye ji bo ku bikaribe iştîqrara Kurdistana Başur destabilize bike, di nav provakasyonên mezin da ye. Ev yekana çendî caran ji aliyê DYAY de hatine tespîtkirin û belge û dokumentan wana hatine nişandan. Lî belê Tirkîye hertim biqestî û zaneti vê rola xwe ya qirêj didomî-

ne. Di aliyê din de jî, li Tirkîyê argumantasyonên dijayedîya hemberî DYAY, bi pirsa Kurdi ve tên mobilizekirin. Nijadperestî û şovenîke gelek bi hêz pêş da diçe. Gelekî eşkere tê gotin ku DYAY li ber pozê me ji Kurdan re dewletê çêdike û sibê jî yê Kurdistana Bakur jî bîghîne wê dewletê û Tirkîyê bête perçê-perçê kirin. Bi kurtî tê gotin ku musebîbê vê yekê DYAY ye. Rastî ji, beriya ku Dewleta Federel ya Kurdistanê bê damezirandinê, li Tirkîyê sibê-évarê "bi dil û can em bi te re ne Amerika" dihat bangkirine. Ev yeka han jî vekirî nişan dide ku kî destê xwe dirêjî Kurdan bike, ew, dibe dijiminê Tirkîyê yê yekemîn. Ew welat dostê Tirkîyê yê qedim Amerika be jî! Çawa li jorê ji me behs kir, di rewşa dinê de guhartinê mezin çêdibin, êdi ji vir şun de, bi paradigmayê kevnare ve di Rojhilata Navin de desthilatdari ajotin ne mimkûn e. Di çareserkirina pirsa Kurd de, di hemû perçen Kurdistanê de imkan û mecalen nû peyda dibin. Lî belê, ji bo ku Kurd bikaribin van imkanan bi kar bînin, pirs dîsa tê dîghêje mesela "ker te da yi". Xulasa mesela ker te da yi ji ev e: Tê gotin ku, lawê malê poz sorkiriye û daxwaza zevacê ji dê û bavê xwe dike. Lî mixabin malbata xorêt me gelekî feqir in, tenê kerekî wan heye. Car caran bavê xort, dibêje: "de em çi bikin ew roj bê qe nebê kerekî me heye, emê wi ji fedai lawê xwe bikin". Vê gotina bav şun de her kingê di çi wari de dibe bira bibe sohbete vebê, xorêt malê hertim di ber xwe de dengê xwe bilind dike û dibêje: de em werin mesela ker te da yi. Niha em Kurd ji her çi nirxandin û tehlîlê gire gir bikin ji, neticê de xelq dibêje: de niha em werin ser mesela yekîtiyê te da yi!

Di aliyê din de jî xelq gelekî meraq dike, ev pispor û siyasetdarên me, gelo ji bo vê yekê, dê çi bikin û bikaribin çi tişten xwe fedayê karê yekîtiyê bikin?

Helebçe, BadînanHîroşîma Kurdistan

Guhdar İsmail/PK (Dihok)

Li roja 16-3-2005 wekû her sal, ji bo rîzgirtin li giyanê şehîden karesata Helebçe, ji bo mawê 5 deqîqa xelkê Kurd bi bêdengî radiwestin. Di vê rojê da, ji layê xwendekarê kolija yasa û ramyariya zanjoya Dihokê, ev bîrewerîye hate saxkirin. Di vê salyadê da ji layê ragirê kolije û niwênerê xwendekaran, peyvîn wefadarî û mafkwaziyê hatine pêşkeşkirin. Ji layê du xwendekaran

hozan hatine xwendin. Ji layê xwendekarê xelkê bajarê Helebçe ji kevalê vê karatesatê hatibû dirustkirin ku li ser perda bi serve bi rengê reş li ser parçê sipî nivîsandibû: „Helebçe, Badînan...Hîroşîma Kurdistan“. Ji layê ragirê kolije perde li ser tabloy hate vedan. Li dumahiyê li ser vê perdê û li hember tabloyê Helebçe, mamosta û xwendekarê kolije deskên gula danin.

Serokê PDK Mesud Barzanî ji bo Newrozê peyamek da

Serokê Partiya Demokrata Kurdistanê Mesûd Barzanî bi minasebeta cejna neteweyî ya miletê Kurd Newrozê peyamek da gelê Kurd

Barzanî, bi nave Xwedayê mezin û dilovan dest bi peyama xwe dike û wiha dibêje „Bi piraniya bûyerên girîng yê dîroka gelê me, ci baş û ci nebaş di meha Adarê de çêbûne. Yek ji van rojê girîng roja 21ê Adarê ye ku tê wateya roja nû. Roja Newrozê bi wateya neteweyî ew e ku gelê Kurdistan gelekî azadixwaz e û amade ye di oxira azadî û serxwebûna xwe de hemû cure qurbanîyan bide, lê belê zor û zordariyê qebûl nake. Çend hezar salan berî niha, di rojekê weke iro de hejmarek ji tekoşerên gelê me biryar dan ku dawiyê li hukmê Zuhakê zalim bînin û bi serokatiya Kawayê Hesinkar êriş birin ser Zuhakê diktator û ew roj pîroz kirin. Ji wê rojê ve gelê Kurdistan ji bo azadî, serbestî û rizgariya xwe, di nava xebat û tekoşînê de ye. Şoreş li pey şoreşê, şehid li pey şehîd, qurbanî li pey qurbanî dane“ Serokê PDK Mesûd Barzanî di peyama xwe de gotin anî ser Şoreşâ Ilonê ya mezin û wiha got „Di Şoreşâ Ilonê ya mezin de dirûşmeya navendi ev bû “demokrasi ji bo Iraqê û otonomi ji bo Kurdistan“. Ev tesbita Barzaniyê nemir bûye nişana wê yekê ku bêyî Iraqêke demokrat meseleya Kurdan çareser nabe. Ji ber vê yekê di vê rojê de em li ser Iraqêke federal, demokrat û pîrdengî îsrar dikan. Pêwîste em li temamiya Iraqê bihevreyîana neteweyî, ayinî û mezhebî bikin rîbaz û bingeha hemû damezirandinê nû. Bi vê munasebetê ez radigîhinim ku em wek dû neteweyîn serekî Kurd û Erebli vî welati hevbeş in û Iraqâ nû bi hev re ava dikan. Mixabin, iro gelê Kurdistan li beramberi daxwazên xwe yê rewa tuşî helmeteke ne rewa bûye. Em li vir û wir dibîhîzin ku ew daxwazên me zêde dibînin. Me doza tişteki zêde nekiriye. Em doza bi cî anîna wan tiştan dikan, yê kû me di civînên opozisyonâ Iraqê de li London û selaheddin li ser wan li hev kiri bû. Herwiha em dixwazin ew madde û biryarên ku me tevan di Zagona Birêvebirina Dewletê de mohr kirine, bi cî werin. Lî belê ewen ku vê tometê dixin stuyê Kurdan, di eslê xwe de baweriya wan bi tu mafekî Kurdan nîne û divê baş bîzânbin ku ev aqil li dînyaya demokrasi û mafân mirovan nemaye û kes nema guh dide van tiştan.

Me tişten pir girîng û mezin bi dest xwe ve anîne, lê tu tiş bi hêsanî nehatîye bi dest xistin. Ev destkefti bi xwînê, bi rondikê çavên dayîkên şehîdan, bi hêza destê pêşmergeyê qahreman û keda gelê me hatine holê. Pêwîste em van nîrxen mezin, bi yekîtiya xwe û misogerkirina federalî û demokrasiyê biparêzin. Li vir ez pêwîst dibînim ku careke din balê bikşînim ser helwesta me ya li hemberî prosesa siyasi ya Iraqê û mafân rewa yê gelê me. Em li ser damezirandina Iraqêke federal, demokrat û pîrdengî, li ser Zagona Birêvebirina Dewleta Iraqê û çareserkirina kîşeyâ Kerkûk û navçeyen din yê weke Xaneqîn, Mendeli, Mexmur, Şexan, Şengar û Zummar bi îsrar in. Herweha em li ser mafân mirovan, mafân jinan û azadiyên takî û giştî ji bi îsrar in. Divê hebûna pêşmergeyan di çarçoveyeke yasayı de ji bo parastina Iraq û Herêma Kurdistanê were pejirandin. Em amade ne erkên xwe li beramberi tevayê Iraqê weke Kurdistanê bi cî bînin. Em li ser bihêzkirina biratiya Kurd û Ereban, Kurd û Tirkman, Kildan û Aşûriyan xwediye yek nerînê ne. Her wiha emê bi hev re roja 30ê kanuna dûyema isal bikin bingeha avakirina Iraqêke federal û demokrat ku di encama wê rewşa taybet ya piştî pirosesa azadkirina Iraqê de bi hevkariya hêzên hevpeyman, berxwedan û qurbanîdana gelên Iraqê hatîye holê. Ez dixwazim li vir ji bo vê rewşa nû spasiya Welatên Yekgirti yê Amerika, Britanya û hemû hêzên hevpeyman bikim. Li dawiyê, ez bi vê munasebeta pîroz germtîrîn pîrozbahîyê li hemû gelê Kurdistan, xizmîn şehîdan yê serbilind, pêşmergeyê qahreman xuşk û bîrâyên xoşewist li hundir û derveyî Kurdistanê dikim. Ez ji ciwan û xwendevan dixwazim ku ew her demê dîwarekî ji pola û serîye rim bin ji bo vê qonaxê û pêşerojê û her demê saz û amade bin. Ez ji xwişkan ji dixwazim ku ew rola li ber çavên xwe bînin.

Emê bi tevayê hêza xwe hewl bidin ku hemû dezgehîn hizbi, hikûmî û leskerî di asta vê qonaxa nû de biguherin û ji bo pêşerojê amade bikin ku em bikaribin bi bastırîn şewyê xizmeta gelê Kurdistan û bi taybeti çîna hejaran bikin.

Çavkanî: Kerkûk Kurdistanê

Xula 6ê

Guhdar İsmail/PK (Dihok)

Li roja 17-3-2005, gelerîya Dihok ya ser bi wezareta roşînbîriya Hikûmîta Herêma Kurdistanê ve, li dahêna na şêse da, bi pişikdarîya 105 hunermendîn Kurdistanê -ji her yekî kevalek-ji layê Samî Şoreş, wezirê roşînbîriye hate vekirin.

Hêjayî gotinêye kû gelerîya Dihok li sala 1998ê ji bo nîşandana berhemên hunerê şewkariyê hunermendîn Kurdistanê hatîye damezrandin û ji layê lijneke bispor ve serperiştiya wê dihête kirin. Bi dîtina van berheman ji dergehê wê ji bo cemawerî li hemî roja vekirîye.

Kurdistan yek parçeye Qamişlo Helebçeye

Li roja 12-3-2005, piştî borîna salekê bi ser rûdana bajarê Qamişlo, xelkê Kurdistana rojavayê yê akincî li kampa Muqiblê û deverên dî, xwenîşadanek hêminane li parêzgeha Dihokê saz kirin



Guhdar Ismaîl/PK (Dihok)

Li roja 12-3-2005, piştî borîna salekê bi ser rûdana bajarê Qamişlo, xelkê Kurdistana rojavayê yê akincî li kampa Muqiblê û deverên dî, xwenîşadanek hêminane li parêzgeha Dihokê saz kirin. Ev rîpivane ji senterê bajêr destpêkir û ber bi ofisa UNê çûn. Xelkê besdar ku dibûne nêzîkî 500 kesan, alaya Kurdistanê li berahîya karwanê xwe helgirtibûn û bi van dirûşm û gotinan derbirin ji hestê xwe dikirin: „Kurdistan yek parçeye, Qamişlo Helebçeye“. Bi can bi xwîn em bi tere ey şehîd“. „Bijî azadî, bimre kedxwarî“, Nareve naşikê girtiyê zîndana, „Azadî ji bo girtiya“, „Bijî azadî“, „Bijî xwîna şehîda“, „Ne ji bo tîrora dewletê, belê ji bo demokratîyet“, „Ne ji bo hizba faşî, ne ji bo biryarêne asayî“, „belê ji bo milletê Kurd“.

Dema ku gehîstine ber dergehê ofisa UNê li Dihokê, nûnerê xwenîşanderan beyanek bi zimanê Erebî xwend ku têda behsa vê karesatê diket, û li ser vê rûdanê diyar diket ku li 12-3-2004 ne kêmî 70ê kes şehîd bûn û bi sedan birîndar bûn û bi hezaran hatine zîndankirin ku nûke jî nêzîkî 315 gencenê Kurd di zîndanan dane. Di cihekê di yê beyanê da hatîye ku Kurd netewa duwêne di Suryayêda û pitir ji 16% ji xelkê vî welatî pêkdiinît ji bili ewen ku tomarkirina wan hatîye şewandin.

Di vê beyanê da hindek ji pêşîkarîyêne dewleta Surya di derheqê Kurda da hatîye berçavkirin ku ev rijême weku bernamê peyrew diket. Ji wan sitema ku li hember Kurda hatîye encamdan weha hatine tomarkirin:

1- Danpênedan bi milletê Kurd weku milletek li ser xaka xweya mêtjûyi di de-

stûrê Sûrî da.

2- Durpêçdanan li ser bizavêni civakî û siyasi yêndi Kurdan.

3- Durpêçdanan li ser ziman û rewşenbîriya Kurdi.

4- Cêbecêkirina yasa tengavya û bîryarêne neasayı beramber milletê Kurd.

5- Birêvebirina siyaseta nejadperistîyê.

6- Bi zorê jêwergirtina regezname Sûrî ji 150 hezar kesan li sala 1962ê, ku nûke jimara wan gehîstîye 400 hezar kesan, û eve ji ji encamê amara sala 1962ê ya ku li parêzgeha Hesekê hatîye encamdan li 5-10-1962 li dûv mersûmîn yasadananê ya Jimare 93 li 23-8-1962.

7- Cêbecêkirina siyaseta akincîkirin û teirîbkirinê dema ku Kurd derêxistin ji gundêne wan û beref bajaran birin û zalbûyn bi ser mal û mulkêne wan weku avahî û xakê çandîne û dana wan bi xêlén Erebâ yêndi ku ji dervey parêzgeha Hesekê inayn, weku (xela Elxemir ya Erebî). Ev piroje hate cêbecêkirin li sala 1966ê li dûv mersûmîn yasadananê ya Jimare 93 li 23-8-1962ê.

8- Teirîbkirina navênera û gundêne Kurda û teirîbkirina navênera di rîveberîya nejadnamêda.

9- Derkirina xwendkar û fermanber û kirêkaren Kurd ji zanko û rîveberî û dezgehen hikûmî di bin navê (metîrsîya li ser tenahîye dewletê).

Bi vê daxuyanyê xelkê besdar di vê rîpivane û ji ofisa UNê xwestin ku name û daxwazêne wan bigehînne layenê peywendîdar yê navnetewî daku ev siteme li ser wan nemînît.

Hejî gotinêye ku jiber rîgirtin ji belavebûna peyamîn vê rûdanê, li êvarîya roja 12-3-2005 nêzîkî 1500 ji xelkê Kurd li Dîmeşqê hatine girtin daku Kurd hizir li salvegera vê karesatê neken.

Şexsiyet çawa tênguhertin?

Ömer ÖZMEN

Li gor zaniyariya perwerdeyî, li ser têgihiştina kesayetîyê, 2 faktorên taybeti tesira xwe nişan didin. Faktora yekemîn, perwerdebûn e, ya duyemîn jî genetik e.

P E R W R D E B U N: Pêvajoyek daîmî ye. Ji dayîkbûnê de destpêdike heta dawîya jîyanê berdewam e. Lî gorî destnîşankirina pisporê psikolojîyê, dema perwerdeyîya bingehîn; ji dayîkbûnê destpêdike heta 14 salîya temenê mirov dom dike.. Di vê pêvajoye de, têgihiştina kesayetîyê bingehî xwe digrin. Fêrbûn, şikilgirtina helwestan, bingehîn bir û hizra mirov, wê demê tê dagirtin. Ev pêvajoya perwerdeyîya bingehîn, ji terefê 3 heb saziya ve tê pêkanîn. Ev saziyana,

- 1-Malbat (Aile)
- 2-Dorhêla civakî
- 3-Saziyên perwerdebûnê ne.

MALBAT: Di dema perwerdebûna bingehîn de, bi giranî heta destpêka dibistanê, li ser têgihiştina şexsiyeten, rola herî gîring dileyîze. Bûyêr û çalekiyê nav malbatê û teqlîdên dê û bayan, ji zarokan re dibe referans. Veguhertina helwesten wan, di vê demê de mimkun e.

DORHÊLA CIVAKÎ: Dorhêla civakî, ji hevalê zarokan, cîran, zoqaq, mehele, sûk, kolan, gund, bajar, park, navendêne kulturê ûwd. ve pêk tê. Pêywendî û bûyêrên van deveran jî, li ser şexsiyetezençkirina zarokan tesîra xwe nişan didin. Zarok, geleki helwesten pozitif an negatif, di van dorhêlen civakî de hîn dibin.

SAZIYÊN PERWERDEBÛNÊ: Ev saziyana, ji qres, dibistan, sinema, tiyatrosu ûwd. ve pêk tê. Di van saziyana de fêrbûn û hînbûna ilmî destpêdike. Zarok, hînî xwendinê dibin. Di warê zanebûn, bêcerî û perwerdebûnê de pêşve dimeşin.

G E N E T I K: Faktora Genetik (îrsî) jî, fenomenekî bîyolojik e. Heta dereca 5.mîn, ji fizyonomiya xizmî mirovan, gen sirayetê kesayetîyê dîkin. Li gorî destnîşankirina zaniyaren perwerdeyîye tesîra genetik, ji sedî 30 prosent e. Hejmara vê prosentê, ji 40 salîya

emrê mîrov şûnde, zêde dibin. Carna kesayeti, dibin wek teqlîda xizmîn xwe..

Ji dervayê van rîbazê ilmî, kes nikane şexsiyeta kesan û civata biguherîne. Bi metodên zaniyari, civat tênguhertin. Li gorî xwestek û mafîn wan, tênguhertina. Lî, şexsiyet, wek danûstandina meta yek, di sûk û bazaran de, nayê kirin û firotin. Bi hêsayî jî, nayê guhertin. Ger mimkun bûya, ew kesen ku dibêjin “Me şexsiyeta Kurda guhertiye” wanê berî her tiştî, şexsiyeta xwe biguhertana.

Çawa me li jor jî destnîşan kiriye, guhertin û şikilgirtina şexsiyeten, ençax di “dema perwerdebûna bingehîn” de, ji terefêni saziyên xwezayî ve mimkun dibe. Ev dem jî, ji dayîkbûnê heta 14 salîya temenê mîrove. Ji bo ku, perwerdebûn fenomenekî kollektive. Lî bidestxistina şexsiyeten (Kesayetîyan) ne çalekiyek kollektive. Ev çalekiyân jî, ji faktorên perwerdebûna bingehîn û faktorên bîyolojik pêktên

Bi salane di organen medya PKK û de gelekî argumenten provokatif, ji terefêni Apo ve hatîye bicikirin. Wek,

“Malbat, rîxistînek hevkare (Aile işbirlikçi örgütürt.”

“Netewparêziya kevneperestî - Ilkel Milliyetçilik”

“Analiza kesayetîyê-kîşilik çözümlemeleri”

“Min şexsiyeta Kurda kuştiye-Kürt kışılıgini öldürdüm.”

Ev argümüntên cudareng, tucarî di dokumenten zaniyariya komelnasîyê (sosyolojîyê) de cih negirtine. Hemî palavrê Apo’ne.

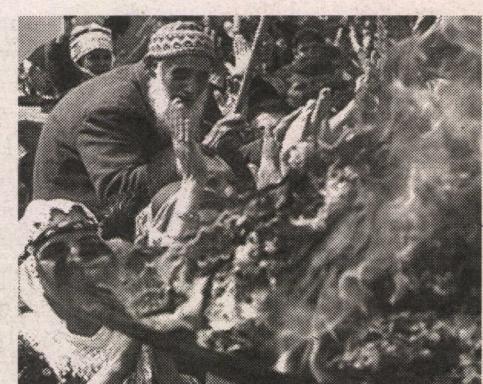
Mixabin, gelemeperiya entelektuellêne Kurd, di germahiya şerî qirêj de, kislan maye. Di demê de, li ser van şâsi û çewtîyen ku, dinamikên civata Kurd provoke dîkin, lêpirsin, lêgerin, lêkolîn û analîz çenekirine. Ji bo ku di warê rastiyê de, gel nehatiye şiyarkirin. Ev hêkkirinê Apo, dewsa niviştên şex girîtiye û di demeke dirêj de, ji muxalefeta gundiyan Kurd re bûye referans.

Divê, van dûrişmîn şâş û çewt, ji literatura tevgera Kurd werin dûrxistin.. Mejiyê entelektuellêne Kurd û muxalefeta di bin bandora PKK û de dimeş, di zemînek ilmî, realist, mirovane û demokratik de, ji nûve bête rîxistin..

Werzê Adar û Serheldanê

Guhdar Ismaîl/PK(Dihok)

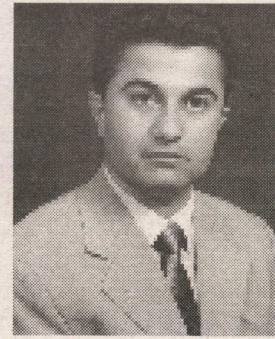
Ji bo berdewamîdan bi saxkirina bîrwerîyê Adar û Newrozê li êvara roja 16-3-2005, ji layê (Yekîtiya Nivîserên Kurd / Dihok) festîwalek hozanxwendinê bi pişikdarîya hejmareke hozanvanen deverê li baxçê vê yekîtiyê hate sazkarin. Evan hozanvanan bi helbesten xwe besdarî di vê festîwale da kîrin: Amîna Zîkrî - Kamîran Reşîd Berwari - Mesûd Batêli - xanîma Tîroj - Naci Taha Berwari - D. Arif Hîto - Ebdurehman Bamernî - dayka Dalyayê - Qadir Ido - Bilind Mihemed - Sîhad Selman - Şîlan



Hemo - Muhsin Qoçan - Luqman Asîhî - Beşîr Mizorî - Mihabad Mizorî

Mam Celal serok, El-Caferî serokwezîr û hikum bi destê Helametî!

Silêman Alîxanî



Piştî ku Kurdan pileya duwemîn di helbijartînên Îraqê de bidestxweve anî, êdî çi grûp û liste nîkârin hikumetekê bêyi Kurdan avabikin, Kurdan jî ji bo ku hevpeymaniye digel her lîsteyekê çêkin, mercen xwe diyarkirine, yek ji van mercan ewe ku serok dewletê Îraqa nû Kurd be û birêz Mam Celal ji bo vê cendê kandîd (Dest nîşan) kiriye. şieyan jî ji aliye xwe ve, Îbrahîm El-Caferî ji bo serokatiya wezîran kandîd kiriye.

Helbet desthelatdariyê serok û serokwezîran li her welitekî bi şêweyekê ye, anku li hin welatan desthelata serok ji ya serokwezîran bêtire û li hinekan jî bêrevajî ye.

Di destûrê Îraqê de, serok wek nîşaneke ye ji bo serbixweyiya dewletê û gelek desthelatdariyê wî nînin, ji bili ku du cîgirê wî jî hene û ji bo derxistina her bîryarekê pêwîste herdu cîgirê wî jî rezamendiyê li ser bikin. Lî serokê wezîran gelek desthelatdariyê wî hene. Ev wek me got di destûrê de heye. Lî di rastî de, ne serok û ne serokwezîr û ne jî wezîren Îraqê desthelatdariya wan tuneye!

Hakim û fermandarê Îraqê lipişt perdan kardike, kes wî nabîne, tenê navê wî heye, kesatiya wî zû bi zû kes nabîne û dernakeve pêş çavan!. Anku Helamet e (şebek).

Vî Helametî her ji piştî nemana rijîma Saddamî diktator û tanî niha fermandarî li Îraqê kiriye û wek diyar ji niha û pêş de jî her ew dê hukmî bike û danan û resimkirina pêşeroja Îraqê jî her dê bi destê wî bel. Ji ber ku sala par Neteweyê Yekbûyi ku mezintirîn saziya navneteweyiye di cîhanê de, nekaribû bîryarekê di derbareya Îraqê de derbiye, ta ku razibûna wî Helametî wergirtî û weke ku wî xwest wesa bîryara Neteweyê Yekbûyi derket holê.

Dîsan Bush, ku serokê mezintirîn dewleta dînyayê ye, belkî em dikarin bêjin hakimê hemû dînyayê ye, vî kesê hinde mezin dema ku pîrozînameya xwe

pêşkêsi gel, serok û serokwezîren Îraqê (Yawer û Elawî) kiri, ji bo razikirina vî Helametî û da ku aciz nebe behsa Kurdan nekir!

Herwesa dema ku qanûn (destûr) a demkî ya dewleta Îraqa Federal hat danan, çendin caran serkirdeyên Îraqî seredana wî kîrîn ji bo vergirtina razibûna wî!

Herweha bîryara encamdana helbijartînan jî ya wî bû, digel hindê ku rewşa asaya dewletê gelek xirab bû û gelek Îraqiyan dixwest ku helbijartîn hinekî bîn paşde xistin, lê ew razî nebû û bi ya wî hat kîrîn!

Dîsan bi emrê wî listeya Hevpeymaniya Nîştimaniya Yekgirtî ya (şieyan) hat dirustkirin, her çende ku hemû part û rîkxistiyê ku têde besdarin ji rîbaz û idolojiyê cuda cuda ne û ci caran lihev nekiye!

Dîsan bi ferманa wî hemû şieyan besdarî di helbijartînan de kîrîn, her çende ku çûna wan ji bo helbijartînan pîrî metîrsî bû û gefen terorîstan li ser wan gelek bûn.

Dîsan ev demek bû listeya Hevpeymaniya şieyan li hîviya wî bûn ku ew kesekî ji bo postî serok wezîren Îraqê helbijêre û piştî ku El-Caferî hat helbijartîn û ji bo ku pîrozî û piştevaniya Helametî ji xwe re bîne, El-Caferî çû seredana wî kîrîn, ji ber ku El-Caferî dizane ku pîrozî û piştevaniya wî ji ya hemû Îraqiyan gi-ringtire!

Li vir di demekê de ku mirov bê hîvi dimîne ku gelê Kurdistanê di dewleta Îraqê de û li jîr hukmî vî Helametî, mafen xwe bi destve bîne.

Di heman dem de, yek rîzî û giraniya Kurdan di Parlemenîa Îraqê de, mirov bi omêd dike ku ev hêz dê şet li beramber hêza Ereban raweste. Ev hêza Ereban jî tucarî razî nabe û di program û sîstema wê de nîne û nikare prensipîn demokratietê û mafen mirovî di jiyanê de peyrew bike, evca ev çende dê biyavê li hevnekirinê di navbera Kurd û Ereban de mezin ket û dê derfetê xweş ket ku dewleta Kurdistanê ya serbixwe bîhete ragehandin.

Serokê DEHAPê Tuncer Bakirhan xwedî lê derket û got: Ala Tirkan Ala Kurdane jî

Ala Tirkan bi xwîna şehîden Kurdistanê sor bûye. Lî serokê DEHAPê Tuncer Bakirhan xwedî lê derket û got: Ala Tirkan Ala Kurdane jî.

Serokê DEHAPê Tuncer Bakirhan xwedî li ala Tirkan derket û got "ala Tirkan ala Kurdane jî". Bakirhan bûyerên li Mêrsînê qewimîne wek provokasyon binavkir û li dij derket.

Bakirhan li Class Otelê civînek çêkir û di civînê de got "em rîzê ji hebûn û sembolên xweyên hevbes re digrin. Ev al ji alî bav û bapîren me ve hatîye daçikandin û ya me hemûyan e. Li bajarê Mersînê şewitandina

ala Tirkan nayê qebûlkirin û ev provakasyon e. Divê em biçin ser vê bûyerê û zanibin bê kî ev al daye destê wan û kî dixwaze ci bike".

Leyla Zana:

Em mecbûrin rîzê ji hebûnen gevbes re bigrin. Al hebûna herî qedirbilinde ku meriv canê xwe di berde dide. Divê em li dijî van provakasyonan derkevin û alîkariya aşîtiyê bikin. Herweha Orhan Dogan jî li vê gotina Leyla Zana xwedî derket û got "divê em hebûnen xweyên hevbes ûn welatê xwe biparêzin".

Bajarê Şîrnexê tê şîn kîrin



Peyama Kurd / Şîrnex - Belediya bajarê Şîrnexê bi hevkariya Platforma KESKÊ roja 20ê Adarê dest bi şîn kîrina bajar kîrîn û ewê bi vê armancê heftiyekê şitlê daran biçinîn. Platforma KESKÊ û Belediya Şîrnexê, li kîleka Goristana Navendî dest bi xebatê kîrîn û ew dixwazin li derdora çemê ku li wir diherike li ser 10 hezar metrekare şitlan biçinîn.

Tê gotin ku di salen dawî de, xerabûna mîzêna xwezayî bandoreke mezin li ser bajarê Şîrnexê kîrîn û şînahîya derdor û nava bajar hişk bû ye. Ji bo şînkirina deveren ku şîkl û şemala bajar xerab

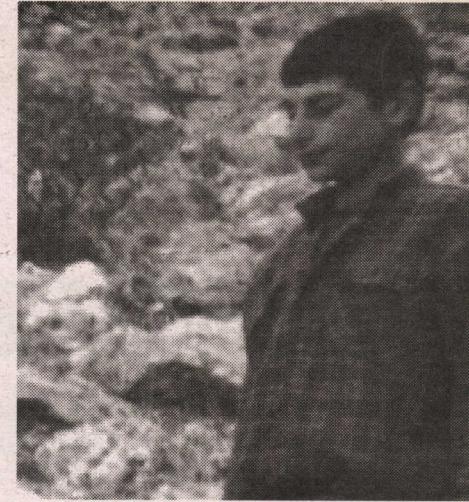
dîkin, Belediya Şîrnexê û Platforma KESKÊ dest dane hev. Wê ev kampanya şînkirinê heftiyekê bidomin e.

Gelek saziyên civakî û şenîyê bajar ji besdarî kampanya şînkirina Şîrnexê dibin û herkes bi çandina şitlê destê xwe dirêjî bedewkirina bajar dîkin.

Heyeta Îtalî ya ku ji bo çavdêriya pîrozbahîyê Newrozê çûye Şîrnexê jî li gel serokê Belediyê Ahmet Ertak cûn cihê çandina şitlan û piştgiriya xebatkaran kîrîn. Heyeta Îtalî, aleke bi rengê keskesorê ku bixwe nîşana astî û yekîtiyê ye diyarî Serokê Belediyê kîrîn.

Şîvanekî 13 salî ji aliye parêzvanê gundan ve bi çekêne dewletê hate kuştin

Nisêbin - Parêzvanê gundan bi çekêne dewletê, zarokên kurd dikujin. Selahattin Gunbayê 13 salî ku li gundê Sirêckê yê girêdayî Nisêbinê şîvantî dikir, ji aliye parêzvanê gundan ve bê sedem hate kuştin. Hat ragihandin ku zarokên bi navê Selahattin Gunbay, Zekî Gunbay û Seyîtxan Gurkan, ji bo ku heywanen xwe biçerînin, çûne nêzîkî gundê Kadîbî yê ku cerdevaniya dewletê dîkin û li wir ji aliye parêzvanê gund ve bi kilaşnikofan li wan hatîye reşandin. Di encama êrîşê de, zarokê 13 salî Selahattin Gunbay jiyanâ xwe ji dest daye. Cenazeyê Gunbay rakirine morga nexweşxaneya Nisêbinê û ji wir jî ji bo çêkirina otopsiyê birine Amedê. Malbatâ Gunbay bi eslê xwe ji Sêrtê ne û girêdayî eşîra Alikî ne. Ew bi destûra Qeymeqamiya Nisêbinê li derdora gundê Sirêckê di konekî koçeran de dijin.



Selahattin Gunbay

Piştî ku otopsiyê biçede wê cenazeyê Gunbay li bajarê Sêrtê ku cihê jidayîkîbûna wî ye were veşartin.

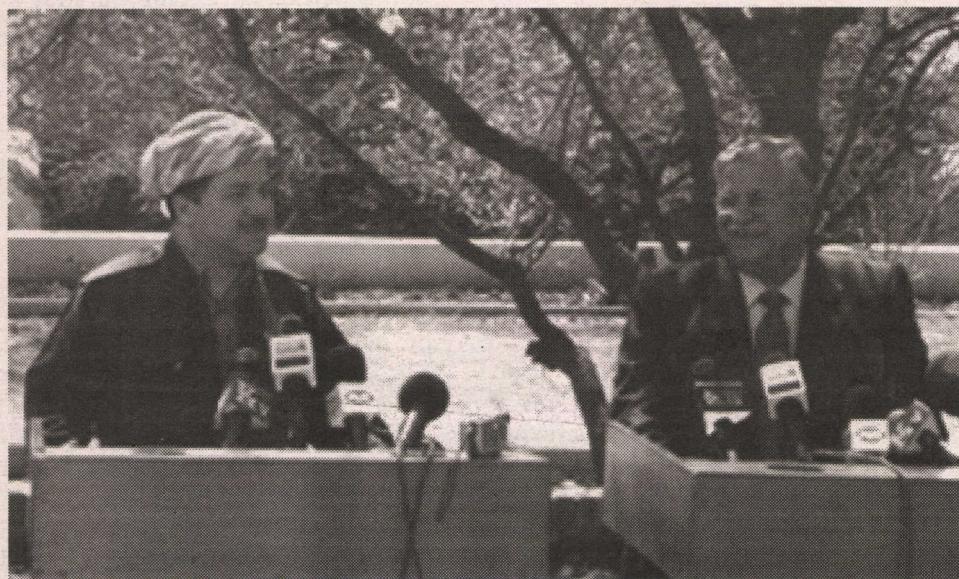
Ji bo Sazîya Efû ya Navnetewî,

li ger rîz û silavan
Grûba Ronahî ya mafê mirov / Berlin

Navê endamên malbatê:
1- Ismail İsmail Ahmad (61 sal) bi Isamilê Pîrê tê naskirin û bavê 10 Zarokan e
2- Ahmed İsmail İsmail (27 sal) bavê 1 zarokê ye.

3- Dilşad İsmail İsmail (23 sal)
4- Civan İsmail İsmail (21 sal)
5- Abdullah İsmail Şêxmûs (32 sal) bavê zarokekê ye
6- Mohamed Mohamed Fadil (45 sal)

Talebanî: Ji bo Rewşa Kerkûkê me lihev kir



Peyamnêr - Serokê Yekîtiya Niştimanê Kurdistan Celal Talebanî got „ji bo bajarê Kerkûkê me bi Şîyan re itîfaqek çêkir“. Dûh Celal Talebanî li bajarê Se-

lehadin bi Mesûd Barzanî re hevdîtinek çêkir. Herwaha Talebanî got, gava hikûmeta nû avabû, piştî mehekê din bi şûnde wê benda 58 bê bikaranîn

Xwendevanê Akademîya Leşkerî ya Zaxo bi merasîmekê diplomayên xwe girtin.

Zaxo- Di 21.03.2005an de li Zaxoyê li Akademîya Leşkeriyê ji bo xwendevanê perwerdebûyina leşkerî qedandin, merasîmek hat çêkirin.

Di vê merasimê de serokê PDk Mesûd Barzanî axaftinek kir. Mesûd Berzanî di axafatina xwe de këfxweşîya xwe got, spasiya mamostayêñ Akademîyê kir û weha berdewam kir: „Em ne şerxwazin, lê ji bo parastina welatê xwe û destkevîtyen xwe pêwîste em di warê leşkerî de xwe perwerde bikin. Divê mirov çekan bi wextê û di cih de bikarbîne. Tenê çek

û teknolojiya pêşveçûyî ji ji bo serketinê têr nakin. Ji bo serketinê bir û baweri lazim e. Di destê leşkerên Saddam de çekên herî modern hebûn, lê bir û baweriya wan bi rejîma Baas tune bû. Di destê pêşmergan de kalaşnikof hebûn, lê bir û baweriya wan bi doza wan hebû. Ji ber wê pêçmerge bi serketin.“

Xwendevanê ku dibistana seretayî qedandine dikarin biçin Akademîya leşkerî ya Zaxo. Dema perwedebûyin 2 sale, piştî 2 salan xwendevan wek sûbay diploma digrin.

Kengî Kurdistan dibe ya Kurdan

M. Şerif MÜŞTAK



Ji belavbûna YS û virde gelek netewe ji şoreşa 17 Kewçérinê 1917 heya niha, cara yekemîn welatê wan bû welatê wan û bûne xwedîyê axa azad. 1989 ko YS belavbû ji sînorê Rusya alîyê rojava, başûrê rojavayê destpê dikê heya sînorê Almanya Austurya û dagerê derya Adriyatik, Yewnan û Tirkîyê.

Gelên di nav Yogoslawya Tito de dijîyan jî bi tevayî bûne xwedîyê welatê xwe.

Ji van welatên ko ketin bin destê xwedîyên xwe Elmania rojhilat, Estland, Lettland, Litauen, Ukraine, Moldau, Polen, Ungarien, Georgien, Armenien,....

Dagistan. Ji Yogoslawya jî Sîrbien, Bosnien,...û Slowenien. Ji şoreşa Kewçérinê 1917 û herba cihanê a diyemîn ko rojhilatê Almanyayê jî ketibû bindestê YS û virde cara yekemîne gelên li ser vê co-grafyê dibin xwedîyê axa xwe û li ser axa xwe dimênin azad.

Ji herba cihanê hirde, yekemîn care ko Almania rojhilat dibe a gelê Almania. Bi destpêkirina vê pêla azadiyê gelek millet bê xwûn azad bûn. Lê di nav hin netewe de piştî gelek xwûn hate rijandin, bi mudaxeleya NATO pirsgirêk hate helkirin.

Xumeyni dakete İranê, bi şidet zerer daye menfietên EY. Ji ber ko rejîma Xumeyni bingeha xwe ji gel digirt li xwe ewle bû. Dewleta teokratik terora dîni ixracatî derve dike, armanc di rojhilata navîn de bibe siyasiyek xwirt.

Bi sê qolî Tirk, Sûrî û İran ji bo tevgera gelê Kurd serobino bikin bi hevre terora islamî organize dikan û ev tê ixracatki-

rin. Bi navê li hember Israil, piştgirîya gelê Ereb-Iraq dixwazin rola EY di roj-hilata navîn de qels bikin.

Hatina Xumeynî ewlîcar êrişen tuj birin ser gelê Kurd li rojhilatê Kurdistanê. Dr. Qasemlo, Dr. Serefkendî û sê hevalên wî li Ewrupa, bi hezara Pêşmerge û gelê siwil li Kurdistanê qetilkir, destê xwe dirêjî nav başûrê Kurdistan kir, gelek sûiqast û tecqandin çêkirin xelk kuştin. Kesê birûmet weke Fransûwa Herîrî, Abdurrehman Samî,...hw ji holê rakin. Dagirkera bi deha hizb û réxistinê piçûk ê dînî damezirandine, ji Tirkîyê, Iraq heya Lubnanê şer dikelênin û didin dijwarkirin.

Roja EY û hevpeymanan diktatorê Sedam Hisêñ hilweşandin û virde gelê Kurd li başûrê Kurdistanê ji 1514 wexta ko Yavuz Sultan Selim ketî Kurdistan heya niha, cara yekemîne Kurd li başûrê Kurdistanê dibe xwedîyê Kurdistanê. Lubnanî bûn xwedîyê Lubnan. Derketina leşker û istixbaratê Sûrî ji Lubnanê, lingê rejîma Sûrî, İranê û Tirk bi hevre ji berkir, gelek leyîstokên dagirkera vale man. Pêstûriya ko leşkerê Sûrî ji Lubnan bê derxistin súrprizek bû û rê li demokratikbûn û demokrasiyê bêhtir hate vekirin.

Leşkerên EY ko kîs kişandin serê leşkerê Tirk û virde, roj bi roj leşkerên Tirk û komarâ wê ji EY hêrs dibe. Nezikbûna Firansiza li ser politîqa EY a rojhilata navîn, weke li xwe mikûr were nişan dide.

EY di derbara Iraq, Sûrî û İranê de dijdîne, YE û NATO di derbara Qibrise de dijdîne. Ji ber lêdana jinan imaja dewleta Tirk di qada navneteweyî de gelek êşand. Generalên ko teqawît(kevnar) dibin, weke di pirtûkên serborîna xwe de nişan didin leşker bûwe di seri. Ev jî tê wateya ko hingî diçe di nav serokleseriya Tirk de dijayedî xwurtir dibe. Tevgera neteweyî û siyâsî a gelê Kurd li bakûrê Kurdistanê dijwar dibe. KONGRA GEL lewaz dikeve û Tirk ji tevgera demokratik bê hêvi dimînê.

Dema ko Sedamê Diktator ketî ber roxandinê weke iro Tirk xwe bi Sedam ve hilawistibû ko hilneweşê. Wezîrê karê dewletê Tüzmen heya deqîqîn xilasekê li xilaskirina S. Hisêñ qatil bixwedî derket. Ji ber gûlê EY û hevpeyman ji Bexda revîya bû. İro jî serokkomarê Tirk Ahmet Necdet Sezerdiê mîhvanî Bişar Esadê aqilzarok ko moral bide wî. Lê baş bila bê zanîn ko Tirk li hestiyê kohtî digerin.

Hêvidarim ko ev bayê azadîyê, demokratikbûnê, demokrasiyê û serxwebûnê berdewam bike, bê ka wê kengî ev bayê binamûs wê li gulya dewleta Tirk a qatîlê gelê Kurd bixe û gelê Kurdistan wê bi tevayî bibe xwedîyê Kurdistanê?



GASTRONOMIE HANDEL Tevi 300 celeb male xwe di xizmeta we deye!

- DÖNER PRODUKTION
- LEBENSMITTEL
- VERPACKUNG
- GETRÄNKE
- GERÄTE

- HÄHNCHEN-DÖNER
- PUTEN-DÖNER
- MIX (HÄHNEN-PUTEN)
- KALB (GEMACKT)

- Penir • Thunfisch • Champignons • Schinken
- Salami • Paprika Streifen • geschälte Tomaten
- Pizza Sauce • Peperoni • Pizza Box • Pommes
- Alufolie • Essig • Salz

ABHOLMARKTPREIS
Öffnungszeit: 08:30 - 18:00 Uhr

Pizza Käse-Gouda (%48):	3,09
Thunfisch-Dose (2,65 gr.) LA PERLA:	4,49
Puma Feta Rot (20kg.- Netto 16 kg.):	39,99
Essig (10L-%5):	4,99
Salz (10kg.-Eimer):	5,50
Mayo Hamker-(10kg-Eimer):	11,99
Ketchup Hamker-(10kg-Eimer):	11,49
Pommes (10 kg. Karton-4x 2,5 kg.):	6,99
Schinken (kg. Preis):	1,89
Putenschinken (kg. Preis):	4,49
Salami (kg. Preis):	4,19

Pizza Box: 20x20x3:	0,071
Pizza Box: 24x24x3:	0,083
Pizza Box: 28x28x3:	0,10
Pizza Box: 26x26x4,5:	0,10
Pizza Box: 28x28x4,5:	0,111
Hamburger Box:	0,03
Menüteller:	0,10
Alufolie (1500x30 cm):	4,75

Not: Yen ku male xwe bi xwe biven di %7 erzani heye!

OFIRMA STAR KALITE YE!
OFIRMA STAR ERZANIYE!
OFIRMA STAR QASI TELEFONEKE NEZI WE YE!

Adrese: Windelsblecher Str. 180
33659 Bielefeld
Tel: 0521/ 5227366-77
Fax: 0521/ 5227388
Mobil: 01797805900

Em tawanbaran nas bikin!

Keya Izol

Derheq îtîrafen en-damê JITEMê A Kadir Aygan û hatina wî ya Swêdê mineqeyeyeke ges di gelek malperên kurdan de tê meşandin. Rojnamevanê kurd Esref Okumus vê pirsê bi du maqaleyên balkêş raxist ber çavêna raya giştî ya kurdan û swêdiyan. Spas ji bo vê xebata hêja. Gelek kes nérinê xwe li ser vê pirsê dinivsinin, babet di sewîya "şirovekirinê" de diçe û tê.



Destpêka havîna borî li malpera Gelawejê kampanyayekî birêz Rûşen Aslan bi navê "Dewleta tirk dive ji min uzra xwe bixwaze" dest pê kiribû. Derheq vê kampanyayê bi sedan kesen kurd bi imzayê xwe piştgirîya wê kiribûn gelek maqale hatibûn weşandin. Yek ji wan ez bûm. Min di nivisa xwe de işareta çend noxteyan kiribû. Bi nérîna min xebatêni wiha diviyabû baştir biha ta organize kirin, hedefa wê ya sereke encamgirtin bîba, li hember súcen rejîma Tirkîye wek "tevgereke" berdewamî bi hezaran kurdan mobilize bikira.

Ji darbeya leşkerî ya 1980 an û hetta iro 25 sal derbas bûn. Dîroka nêzik ya rejîma Tirkîye di nav van salan de di warê girtin, işkence û kuştina hezaran de ji bo "mirovatiyê" nimûneyên "beh-empa" hîstîn. Berpirsêwan tawanan, ji Kenan Evren, S Demirel, B Ecevit, M Yilmaz, T Ciller, M Agar, U Erkan, H Kozacioglu bigre, hetta A Kadir Aygan û yên wek wî iro hê ji nemirine û bi tu awayî ji ber wan súcan nehatine dadgeh kirin. Divê em tu car ji bîr nekin ku súcen wan kesan ji súcen Pinochet, Saddam kêmter nîn bûn. Raya giştî ya Chile, Iraq û Kurdistana Başûr bi alîkariya opînîyonâ navnetewî iro dikarin jîyanê ji bo wan súcdaran zîndan bikin. Herdu qatil her deqqeyen jîyanen xwe yên rojane bi bîranîna kirinê xwe yên qirêj derbas dikan.

Ji bo xebatêni wiha mîyon diyar e. Eşkerekirina kiryaran, rûrekirin û dûvre ji dadgehkirina tawanbaran. Loma ji pêvajoyeka hiqûqî pêwîst e. Kampanyayê imze, dawa vekirina resmî ya hiqûqî, mobilizekirina raya giştîya hundir û derve, wergirtina piştgirîya rîexistinê mafê mirovan wek Amnesty International, Helsinki Watch, Fon-

den Mafê Mirovan pêwîst e. Ji ber ku xebatek wiha aliye wê ya siyasi, hiqûqî û mafê mirovatîye heye divê bi awayekî rîkûpêk were organize kirin. Hedefa encamgirtinê divê bibe motorâ kampanyayê. Bibe tevgerek gelêri ku bikaribe li derveyî welat û li hundur ji bi awayekî vekirî wan navan û yet bi yet súcen wan ji bo dînyayê eşkere bike, daxwaza dagheha navnetewî bike. Heke xebatek wiha bi mîyon û orananîzasayona xwe hedefen xwe baş diyar bike dikare imajeka ciddî bide gelekan û piştgirîyeke xurt werbigre.

Kampanyayek wiha divê dengê xwe tenê negîhine kesen maxdûr yan ji alîgîrîn wan, biekse wê divê kesen tawanbar ji ber hebûna xebatek wiha bikevin tengasîyê, bi ruh û mîjîyên xwe wê hîs bikin, ji bûyerê "nerehet" bin. Divê ew bizanibin ku wek çawa dora Pinochet û Saddam hatibû dibe ku vê carê dora wan e, ji ber kiryarên wanî qirêj û nemirovî wê hêdî hêdî dora wan bêñ girtin, jiyana wan tarî be. Divê ew têbighêñ ku iro kes nikare alîkariya wan bike. Ewê bikevin panikê, bihev bikevin. Wek Aygan şikayetê hevûdû bikin, li ser hevûdû ifade bidin. Her ku ev kampanya xwe nêzîkî armanca xwe bike, deng bide wê hejmarên Ayganan zîdetir be. Bi dehan û sedan Aygan wê derkevin û itîrafen nuh bikin da ku ew şahîdî ci tawanan bûne.

Em dikarin ji kampanya yahudîyan ku li hember tawanbarê "Holocaust" meşandibûn, tecrube werbigrin. Pêwîst e malperekî taybetî bi navê "Tawanbaran nas bikin!" "Suçulari taniyalim!" bi malûmaten fireh derheq wan kesan (nav, paşnav, navnişan, na-vân endamên malbata wan, pozisyonâ wanî berê û niha, súcen wan, wêneyen wan (wek kaxezên listikê ku Emerika li Iraqê belav kir) û endamên malbatan wan) ku bi alîkariya kesen maxdûr dikarin werin peyda kirinê, bikeve jîyanê. Heke herkes ji alîyê xwe ve alîkariya xebatek wiha bike demekî zû de ev dê bibe kampanyayekî mezin a hevbes. Wê bi sedan maxdûr û alîgîrîn wan ji bo serketina vê mîyonâ pîroz ji dil û can xebat bikin. Ez hazir im ku yek ji wan kesan bim.

Gulbihar li Dihokê

Guhdar Îsmail/Dihok

Bi rîzgirtin li kar û berhemêne huner-menda mezin û jêhatî - GULBIHARê - Rêveberîya rewşenbîrî û hunerî li Dihokê li rojê 17 û 18 -3-2005, li hola Cizîri li bajarê Dihokê festîwalek sazkar.

Di vê festîwale da çend gotar û peyvîn wefadarî û rîzgirtinê ji layê kasanen rewşenbîrî û huneran li ser jiyan û rolê hunermenda mezin û pêşeng ha-

tine pêşkeşkirin. Tipen hunerê muzîk û sitran û dîlanê ji bi çend berheman besdarî kirin. GULBIHAR bi xwe ji bi daxwaz dengê xwe yê dilînî ji bo ma-wekê gelek kurt gehande xelkê besdar. Li dawîyê çend layenê siyasi, rewşenbîrî û hunerî xelatê xwe pêşkeşî GULBIHARê kirin.

Niho xanîma GULBIHAR li Dihokê di-jit û rewşa wê ya tenduristî bas e.

Ji bo xwendevanê Peyama Kurd

Wezîrê Eşo

Beriya ku ez bersîva Têmûrê Xelil binivîsim û ji Peyama Kurd re bi rî bîkim ez cûm Swêdê û li wir ne ku bi tenê min Têmûrê Xelil dît, lê bi daxwaz û navçîtiya çend ronakbîrên me yên hêja û bi daxwaza wî bi xwe em lihev hatin, wek Kurd em lihev rûniştin. Ü ew nixala, ku binê dilê min de rûniştibû, ez dêsandim dest xwe de veheliya, winda bû. Piştî wê yekê min pêwîstî û hewcebûna wê yekê nedît, ku ez bersîva Têmûrê Xelil di Peyama Kurd de bidim çiqasî ji ewî ez belase-beb, bê bingeh ne ku bi tenê bi rexne û bi sûc, lê bêrûmet jî kiribûm weke şexs. Lê ez vê nivisa xwe ji Peyama Kurd re bi rî dikim weke daxuyaniyekî ji bo xwendevanê vê rojnamê, ku hinek tişt ji bona wana zelaltir bibin.

Min pir gotarêni xwe de hê li Ermenistanê û piştîre ji keda gelek ronakbîrên me bi hêjatî daye nirxandinê û di nava wan de her wiha ya Xelil Mûradov û malbata wî. Awa min di rûpelê kovara Nûdemê de ci nivisiye: "...zemaneki dirêj Xelil Mûradov bû serok û berpirsiyare redaksiyona axaftina Kurdi û wi fonda stranen Kurdi pir dewlemed kir. (Nûdem, hejmar 16, 1999)

Min gotareke berfireh bi sernavê "Xizmeta Xelil Çakan û malbata wî" di eynî Nûdemê de daye weşandinê (Nûdem, hejmar 25 1998) û ev gotar sala par ji bi munasebeta 80 saliya ji dayikbûna Xelil Mûradov hate belavkîrin, weşandinê. Awa çend hevok ji wê gotara min: "Xelil Mûradov organiza-torekî dûrdîtî bû. Wî dora xwe hêzên ronakbîr yên Kurden jêhatî civandin ser hev û hereketê wan mesref kir seba bi hezaran nimûnen hunermendiya Kurdan ya stranbêjiyê ji windabûnê xilasbike û ser qeytanê qeyd bike... Bi saya welatparêzi û xerîbdostya serokê radiyoyê bû, ku gelek Kurden ji welatên derva û Kurdistanê li redaksiyona xeberdanen Kurdi diquesidin û pê radiyoyê dipeyivîn..."

Ü piştî ewqasî Temûrê Xelil tûre dike,

Bibe aboneya/ê Peyama Kurd

Nav / Paşnav:

Navnişan:

USA, Kanada û Austuralya

6 mehan: 70, €
Salekê: 120, €

Welatên Yekîtiya Ewropa

6 mehan: 60,00 €
Salekê: 90,00 €

Konto:

V. Efe/Peyama Kurd

IBAN: DE38 3804 0007 0100 7947 00
BIC: COBADEFFXXX

Almanya:

6 mehan: 50,00 €
Salekê: 70,00 €

Commerzbank Bonn
V. Efe/Peyama Kurd
Konto: 1007947
BLZ: 38040007

Ji bo welatên din têkiliyê bi rojnameyê re deynin.
Peyama Kurd, Thomas-Mann-Str. 22, 53111 Bonn, Germany
Tel.: +49 (228) 18 00 654 - 18 00 655, Faks: +49 (228) 18 00 656
www.peyama-kurd.com, eMail: info@peyama-kurd.com

ku min hevpeyvîneke xwe de, ku serîbinî rûpeleke, navê Xelil Mûradov nedaye. Min di wê hevpeyvîna xwe de, kar û barê radiyoya Yêrivanê bi giştî raxistiye ber çavan û eger navê Casimê Celil gotiye her bi tenê ji bo wê yekê, ku bidim kefşê, ku bi ci awayî û kengî dest bi karê min bû di radiyoyê de, ci-qasî ji Casimê Celil hêjâyî bîranînêye. Min navê tu berpirsiyarekî radiyoyê dinê, lê usa ji wan ronakbîrên Kurd yên bi nav û deng wê hevpeyvîna xwe de nedaye yên ku di beşa axaftinê Kurdî de kar kirine. Lê hilnedana navê Xelil Mûradov, ku iariova hevpeyvîneke yek rûpelî de tê efûkirinê, qet ji nayê wê manê, ku Temûrê Xelil bi kaategorikî binivise: "Wezîrê Eşo hîc rojekê di radiyoyê de kar nekiriye". Ez carek din gotina xwe ya hevpeyvînê de dubare dikim bi hisa berpirsariyê ya mezin hindara gelê Kurd û ronakbîrên kurd de: min di beşa axaftinê Kurdi da 39 salan kar kiriye bi awayê reş û fermî, bi awayê dûreke û yê rûniştina di radiyoyê de. Her bi tenê em dikarin salen parkirina min ya li Gund û xwendina min ya li Peterburgê ji nava van salan derin, lê di eynî salan de ji her meh min qisek, şiroveyek ji radiyoyê re şandiye. Lê salen 1983-1994an bi fermana weîrê Televîzyon û radiyoya Ermenistane wek redaktor û wergervan min kar kiriye û ew fermana bi emîr û mora wezîr iro di arşîv min de tê parastinê.

Li vira gazin û xeyda min ji Peyama Kurd ji heye. Ewê dikaribû ev pirsa karkirina min zelal bikira û hêja gotara Têmûrê Xelil bida weşandinê. Şikir ji Xwedê çend ronakbîrên me hela hê zîndîne û niha li Ermenistanê, Rûsiyê û Ewrûpayê dimînin yên ku haya wan baş ji kar û barê min yê li radiyoyê heye.

Dawiyê de ez her bi tenê tiştekî dixwazim Têmûrê Xelil re bêjim: objektîvi tiştekî baş e, lê xwîngermî, qafgermî ne şewirmendê baş in.

Hevpeyvin li gel Hunermend îsmae'l Xeyat

Ji bo me milletê Kurd pir giringe ku huner li Kurdistana mezin bi pêşkeve



Peyama Kurd: Hunera şêwekarî li Kurdistanê çawa ye?

îsmae'l Xeyat: Hunera şêwekarî li Kurdistanê ne xwendiyê dirokêk dûr e. Destpêka wê li navenda sala cil a 1945an, berî awjî şêwekarî linav. Kurdan wek ferş û kelûpela kulturi hebû. Eger em vegeerin ser serdemâ dûrtir, nexş û nîgara Kurdî li ser şûnewara Kurdistan hebû, lê wek hunerek nû li naverasta salên cil de hat dîtin. Niha çend komel ji xwendevanê Kurd li kolija huner li Bexdad û instituta hunerê

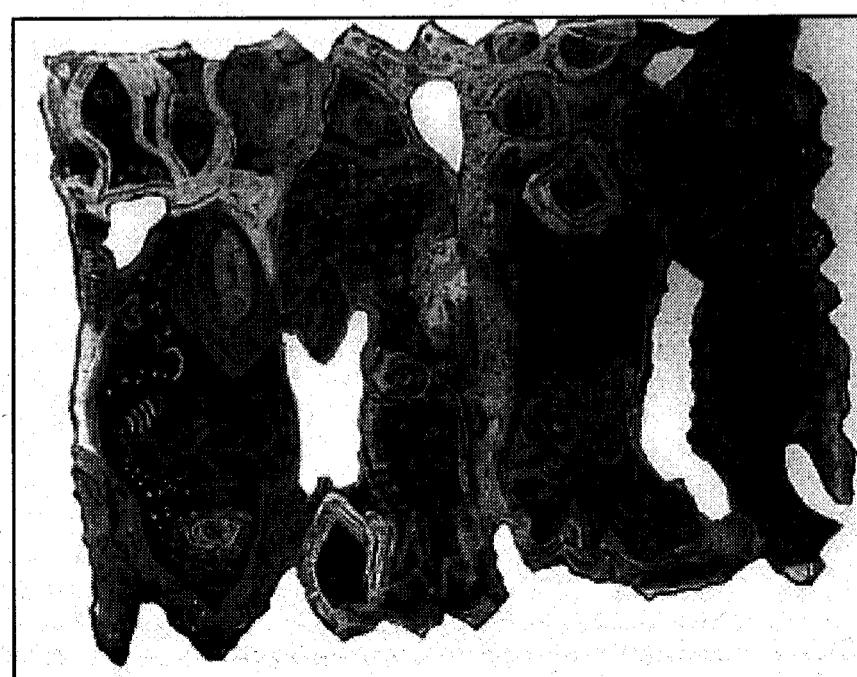
xwendina xwe qetandin. Niha li Başûrê Kurdistanê karên baş hene, gelek hunermend hene, bi giştî em dikarin bêjîn ku hunera Kurdî di pêşveçûnê de ye. Em hunermendêna baş hene û birastî karêt wan berze û ciyê şanaziya milletê Kurdîn. Niha li Hewlêr û Silêmanî û şarîn mezin û biçûkê Kurdistanê institûtêna hunerî hene, xelkê Kurd temâsey hunera wênekêşan dîkin û rûwêna Kurdistanê mezin têde dibînin. Gelek ji hunermendêna Kurd karesata Kurdistanê kirine tabloya hunerî, wek kimyabara-

na Helebçê û karesata anfalê.

Di hunera şêwekarî de tâdisyona moderna Kurdî têt dîtin?

Kar û hereketa wênekêşan li Başûrê Kurdistanê gelek bi diqet û zanistî têna encamdan, em gelek hunermendêna baş hene û rîbaza wan modern e, lê pêwendî bi kultûra Kurdî heye. Li Rojhilata Kudistanê sistema karê wan ciyawazî heye ligel Başûrê Kurdistanê, herwisa li Bakurê Kurdistanê. Lê huner li Başûrê Kurdistanê jibo stil û şewaza nû gelek vekiriye.

Du tabloyen îsmae'l Xeyat Ewe wek huner mend liser kijan rîbaza hunerî kar



îsmae'l Xeyat ê şêwekar niha ji newey yekemî hunermendêna Kurd e, bi riya hunerê xwe dixe bitê ku bi milletê Kurd bide nasîn, hemû hestêna ku ji hunera wî têna nişandin jibo milletê Kurd e. Hunerê îsmae'l Xeyat hunerek jibo millet e, gelek pêşangehêna wî hatine vekirin, rîbaza wî rîbazek nû ye, derbirrin e, ji karê îsmae'l Xeyat mijara milletê Kurd tê dîtin, karêna hunera wî li Kurdistan û li derive hatiye pêşkêşkirin.

dîkin?

Destpêka min wek hunermendekî reyalîst bû, lê niha ez hunermendeki teabîri me, karêt min hemû di vê rîbazek de têna komkirin. Weki din giringidana min bi teknika nû, çend projeyen hunerî jibo mijara Kurdi vekiriye, wek, 'Aştî jibo Kurdistan' liser şerê birakujî û gelek projeyen din ê mirovatî, wek mirov yan zaroka kêmendam, herwisa liser şerê rizgarîya Iraq berî destpêkirina şer min projek çêkir.

Pêwendiyêna huner û siyasête çawa ye?

Bi raya min, her milletek rûwêna xwe hene, her serkeftîneksî tefsîra siyasi heye, huner jî divê babeta xwe li ser wan rûdawan çêbîke. Jibo nimûne, ez proja, 'aştî jibo Kurdistan' bergirê min bû ji mafê mirov û li diji şer bû. Huner têkiliya xwe bi siyasetê re heye, siyaset beşek ji jiyana musteqbele, lê pêwîste huner bi zimanê xwe bahis li siyaset û pêwajî bikit.

Te di karê xwe de parçeyen mirov wek kereste bikaraniye?

Ev tiştâ ji mirov ne dûrin, bi taybetî navek wek Helebçê yan karesata wek anfal ez nikarim wan ji hunerê xwe dûr bigirim, ew bi siruşî bixwe têna nav

hunerê, çunkî hunerê min teabîriya (derbirrin) lazana tra-jidi li ser hunerê min diyare, êşkence û azara mirov çawaye ez wê wisa dikim huner.

Rêexistina hunermendêna Kurdistana çawa ye?

Li Başûrê Kurdistanê du rîkxi raw hene (yekîtiya hunermendêna Kurdistan) û (sendikay hunermendêna Kurdistan) ew rîkxi raw nexirabin, ez hêvidarim ew rîkxi raw hemî yekbigirin, çawa şerê birakujî zerar jibo Kurd hebû, wisa zerar jibo hunermendêna Kurdî jî hebû, wan kire du bes.

Hunermendêna Kurd karîn ciyê xwe li nav hunermendêna cihanê bigirin?

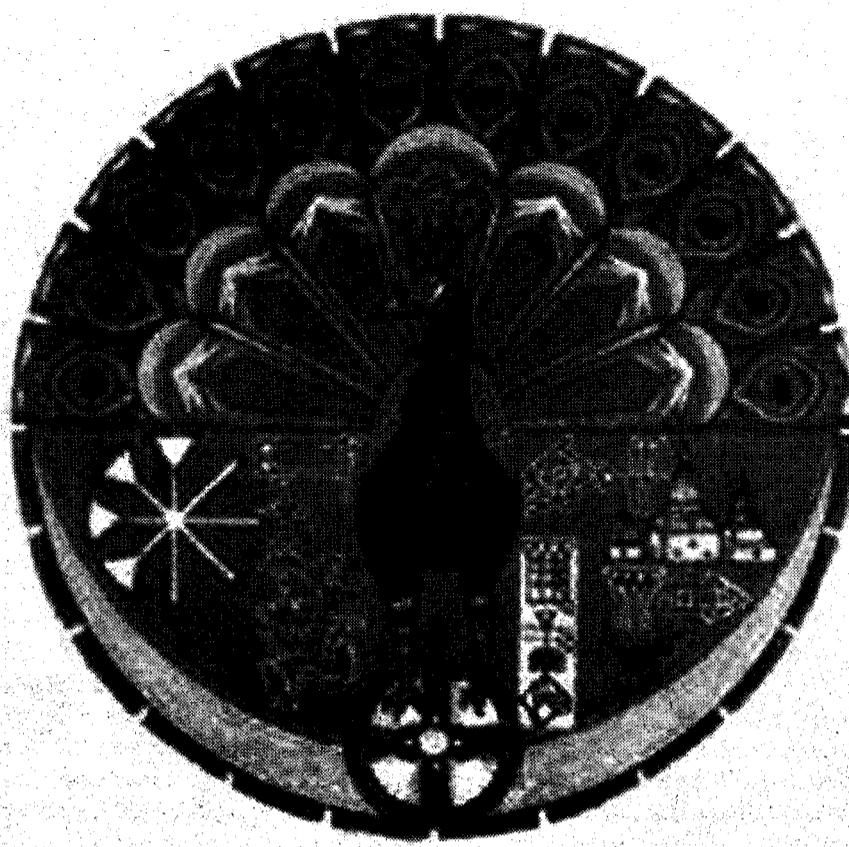
Me hindek delîl jibo vê mi-jarê hene, asta teknika hunermendêna Kurd berze, li gelek pêşangehêna dewletî besîdarbûn, jibo me milletê Kurd pir giringe ku huner li Kurdistana mezin pêşkeve, ez bi rîya we rîz û hurmeta xwe digihînim hemîyan wan hunermendêna ku li welatêna Ewrûpa, Japonya û Koreyê proje çêkirin.

Bandora kijan hunermendêna Kurd ê cihanî li ser te hebû?

Wek xwendevanekî ji destpêka de tesîra hunera Ram Brand li ser min hebû, lê niha stîlek min a taybet bixwe heye û pişbestîna min bi av, hewa, çiya û aşkeftîn Kurdistan bû. Mumkîne nêzîkiya me bixwe hebit ligel hunermendêna cihanî lê cudatiyêna me hene, xak û kultûra me cuda ye.

Spas ji bo vê hevpeyvinê Spas jibo we ji

Hevpeyvin: Seyîdxan Kurij



Eskerê Boyîk

Ezditya beri şixadi, bi rastî ji himlî di bin perda navê wî da ma. Ci bi ci va hate guhertin di nava teriyê da maye, berovajî her tiştê ji pey ra çêbûyi rind hatine xweyikirin û gihişteye me. Gelo eva yeka qesti, bi merem ne hatye kirin? Nêtetek di vê sîrre da tune? Yan dijweryên van sedsalên dewyê, yên xezev tiştîn kevn tev ji bira xelqê şûştune, birine... Eva pirseke pir girînge, ku niha pêşya lêkolînvan û zanyarêñ êzdiyê sekinye..

Dîn êzdiyê u'lmê ronayê û şewqê ye. Ezdi rojê dihebinin. Sibê şebeqê serê xwe li ber xwedanê xwe datînin. Dema mirya dikiñe cel bere wî berbi rojhilate dikan. Sonda evdîn êzdi şems û şêsimse. Ji berî rojê ÊZî û Xudana rojê şêsimse digrin.

êzdiyê da nijarperestî tune: êzdi dema dueâa dikan, dibêjin: "Xwedê tu pêşyê bidî 72 mîletî paşê bidî me." Hinek qewl, beyt, çîrok û tiştîn u'lmê êzdiyê yên din diyarî şexsyetîn dirokî, heta yên ne êzdi ji hatine kirin, kîjan bi kirêñ xwe alyê rastyê, re'mê û heqyê bûne û di demen dirokî, yên giran da bi çevê rastyê û re'mê êzdiyan nihérine, de-stê alkaryê dirêjî wan kirine. (Qewlê H'elec, Yezidê lawê Mua'wî, Sultanê şamê).

Rola tîlmê bawarya êzdiyan mezine di jîyankirina, pêşxistin û dewlemendkirina: zimanê kurdi da. Dema zimanêñ olên desthilîletdar, zimanêñ gelek gelên wek kurdan di bin xwe da dipelçiqandin, cel dikirin, bi şûrê tunekirinê dibirin, êzdiyan bi xûna xwe ev u'lmê bi kurdi xweyî kirin, e'yd-e'refat, şîn û şayı, due'ayê xwe tek bi zimanê xweyî şîrin dikirin. Pêşya bi kurdiye xweş, kurmancike delale dewlemend, bi zimanêñ maqûl ev u'lma ji mera hiştine. Di werê zimanzanî da bi dereca akadêmî lêkolinkirina vê edebê wê ne ku tenê ferhenga zimanê kurdi zenginke, lê ronayîkê bavîje li ser hinek pirsên gîratîk û zimananza Kurdi.

Çawa me jorê ji got ev u'lmê kurdevarî û Kurdistanî, gelekî kûr, pîrserecim û pîrqt e. Mebesa min nine di vê gotara kurt da li ser her pirseke êzdiyê bisekinim, analîzkiim, gîrefûtkâ vekim, serxet û binxeta qewl, beyt û berhemêñ din şirovekim, xwestina min ew e ku rastyâ vê bawaryê ji xwe û xwendvana ra eşkerekim. Usa ji dûrî daxweza min e've gotarê da u'lm û Xwedênasaya olan himberî hev bikim, ji bo pey her olekê bi mîlo-

nan bawarmend sekinîne, bawaryâ her kesi ra hurmeta min heye û wek êzdi dibêjin: "Dîn her evdekî bira jê pîroz be."

Tu bawaryâ dijî hev nînin. Hukumdar ji bo kara xwe olekê çawa çek dijî evdîn ola din didip kéränin. Navbera olan, milet û netewada neyartyê çê dikan.

Lêkolîna ulmê ayîna dînê êzdiyê ez anîme wê fikirê ku ev ola xwedênas pir kevn e, ola evdîn sadeye. Her xwestinê wê olê seva hemyan xezayî, zelal û sadene. Li vê olê da Xwedê, melek û mîlyaket, horî û yên me çetir (qenc yan xirav) beşer yan rohê wan nînin, e'vd, i'san, ruhber tev bal wan yekin. Teva bi çevekî dînhîrin, bêyî cuđetya bawaryê, mîleyê, zîman, reng, zengînbûnê... Wê bawaryê da tune ku evd tev goti bêne li ser bawaryâ wî... E'vd tev ji e'vdê Xwedêne, ruhberin... Ya sereke ewe ku xwedênasbin. Bawaryâ xwe bi Xwedê binin. Raste, ji pey hatina mixadî ra hinek guhertin ketine êzdiyê, lê disa di bawaryâ e'vdîn êzdi da ew xwedênasaya heq û zelale ya surîşteye berê ma... Bi texmîna me qewata êzdiyê hema xezayî û zelalya xwe da ne. Ji bo wê ji bi hezaran salan hukumdarêñ bawaryê din ci bêji dikan, nikarin koka êzdiyê ji dilê xelkê bi qetfinin, derxin...

Pirs pêjda tê eger êzdi dînekî ewqasî qenc e, bawaryâ Xwedênasaya, heqî, rastî û re'mê ye, çîma bi dewrana ji alyê hukumdarêñ bawaryâ û bawarmendîñ olên din va (nav da Kurdêñ musulman ji) ev civaka nav kîrine bêxweda, kafir, dêwparast, heram; nan, xwerin, destkuja wan nexwerine, heta silav dayîna wan ji heram kirine, pêra ji qetlikîn û talankirina malê wan ji xwe helal kîrine, jînêñ wan xwe ra birine, yan bazarêñ rojhilate da çawa kole firotine. Ev fikira salaye bi hukim, bûye sebebê qetlemîn mezin, fermanîn birakuyî...

Min, wek niviskarekî Kurd bi lêkolinkirina u'lmê vî dînî xwest sura vê pirsgirêkî him ji bo xwe, him ji xwendevanê xwe ra zelalkim.

Ez ne oldarim, ne olperestim, ne ji nijarperestim. Ez niviskarekî Kurdim ku di dewrana Komûnîstîyê welatê Sovyêt da mezin bûme. Ji min ra bawaryâ û sonda here mezin AZADÎ ya evd e, ji hev femkirin, ji hev bawarkirin, birati û pismamtiya gelên cihanê û ji xezeva dagerkiran rizgarya welatê min KURDISTANÊ ye.

Rewşembirêñ dewra sovyêtê bi rastî ne

Ezdîtî bawarya heqyê, re'mê û Xwedênasaya ye -beşê IV-

atêistîn sert bûn, ne ji olperestîn kore fanatîk, bi gorî felsefa Dîalîktîka Matérialistîyê cihanê, jîyanê û bûyaran dinhîrin. Di gorî wê felsefa zanyaryê matêrya, jîyan time di nav hejê, pêşdaçûyînê da diditîn.

Rast goti gelek dogmîn dîndaryê ji min ra xeribin û dûrî zanyaryâ iroyî ne. Ez bi hurmet nêzîki wan dibim lê ji min ra rastyâ wan wek rastyâ çîrokêñ gelêri ye. Li welatê Sovyêt nava civaka da pirsên şexsa yên oли gelek kêm yan ji pir bi serra dihatne holê... Seva din, bawaryê zordarî yan biçûkditina nefsi li ser tu kesi tunebû. Ne ji ze'metyen kal-bavan, ku dest bîr-bawaryen hukumdarêñ dewra xwe kişandibûn diketin bîra me... Me tirê ew dijweri dewranen çûyi ra êdî çûne û paşda nayen. Raste extyare me di wî werî da hinek tişt digotin û ji hinek peyvan disilikin, carna ji me gazin ji bûn lê nîvşê me ew bîranin çawa tiştîn derbazbûyi, sebebîn bêtifaqyê û paşmayînê feodalîyê diditîn û bêxem nêzîki wan dibûn.

Ji pey hilwesna Sovyêt ra, hidûdên pola yê dora me vebûn û carekê va waneyen rastyâ jîyan civak û miletan li ber me vebûn. Siyasa hukumdaraya oли hê nava mejûyê evd da pir xurte. Heta niha ji ol destê hukumdar da çawa çeka here xeter tê xebatê. Bi xûna evdîn bawarnende dilsax hukumdar digihîjin text û tacen zêr, bilindayan. Fanatîken dilsax xwe dikan qurbana xwes-tekên hukumdarêñ net nepaqij. Min dit ku dîndarya kor li nav gelê Kurd da hê ji xurte... Ji navê olê ji alyê hineka da navê welat, tîfaq û azadya Kurdistanê ji tê qurban Kirin.. Payê oldarêñ din û meshebîn Kurdistanî yên pirê ji bo azadyi û pêşketina Kurdan, tîfaq û yekîtya wan nebûne qewatên hevgirtin. Hukumdarêñ welatê Kurdan ra ji ew yek pêwîst e. Dagerkîr piştigirya wê siyasya xirav dikan û dixwezin nakokyen nav ola da xurtbin. Ji wê yekê teva pîrtir zîyan digihîje Kurdêñ êzdi. Kurdêñ êzdi ne tenê zulma dagerkiran lê usa ji zordarya olperestîn Kurd gazinin. Heta roja iro ji Tirkya di nasnema hemweletîyê xwe yên êzdi da, li ber cîyê olê dinivîsin dînsiz. Li İreqê, dema Sedem da bi dewletî êzdi ca e'reb dihatin ditin. Usa hatye standin, ku êzdi ji dest cuđeti û zordarya oли werêñ kal-bavêñ xwe heta niha ji dihêlin û direvne Ewropayê... Kurdistanâ Bakûr da bawarkî êzdi ne mane, Başûr Rojava da werêñ êzdiyan sêrek dibin, ji Başûr ji rev heye. Raste van salê dewyê berbirbûna gelê Kurd berbi Kurdêñ êzdi hevkî nerm bûye, lê fikirê bi dewrana ketine serê xelkê guhestin pir dijwer e. Navê êzdiyê li nav kurdêñ Musulman da ewqas hatye bêrûmetkirin, ku niha gelek rewşembir, ku dixwezin êzdi ji ji bîr bînîn, hela nikarin peyva ÊZî bîjîn, dibêjin: "birayêmeye Zerdeşti..."

Vê pîrsê da sûcê evdîn sade nine. Gune yê wan e yên ku rastyâ meselê zanîn, lê xelkê ra nabêjin. Peyvek heye ku êzdi pir jê acizin û dema ji devê evdekî olên din dibîhîn pir diqehîrin, êzdi nav nadîn û jêra dibêjin: peyva xirav- xebera xirav (Ez wê peyvê nanivîsim ku êzdi nexeyîdin). Bi rast goti evdîn êzdi, gelek mena wê peyvê ji nîzanîn, lê dema wê xeberê dibîhîn pir dixe'yîdin, diqehîrin. Der-dor ji, himlî Kurdêñ musulman, eger

dixwezin êzdiyan bêşînîn, biçûkkin, kenê xwe wan bikin, carna ji giva „bi laqirdî“ wê peyvê dibêjin. Heta hinek „hevalen“ min ji bin pozê xwe da kenya ne û me'niya wê „gotinê“ ji min pîrsîne...

Wê peyvê bi şaşî melekê êzdiyan yê herî pîroz navê Tawisi Melek (serokê meleka) va girê didin. Di nav u'lmîn olên din da mena peyva xirav dêw e, yan melekê xiravyê, neqencyê û êzdiyan ji hesav dîkin civakeke usa ku melekê xiravyê dihebinin, bêxwedêne, dêwperest in.

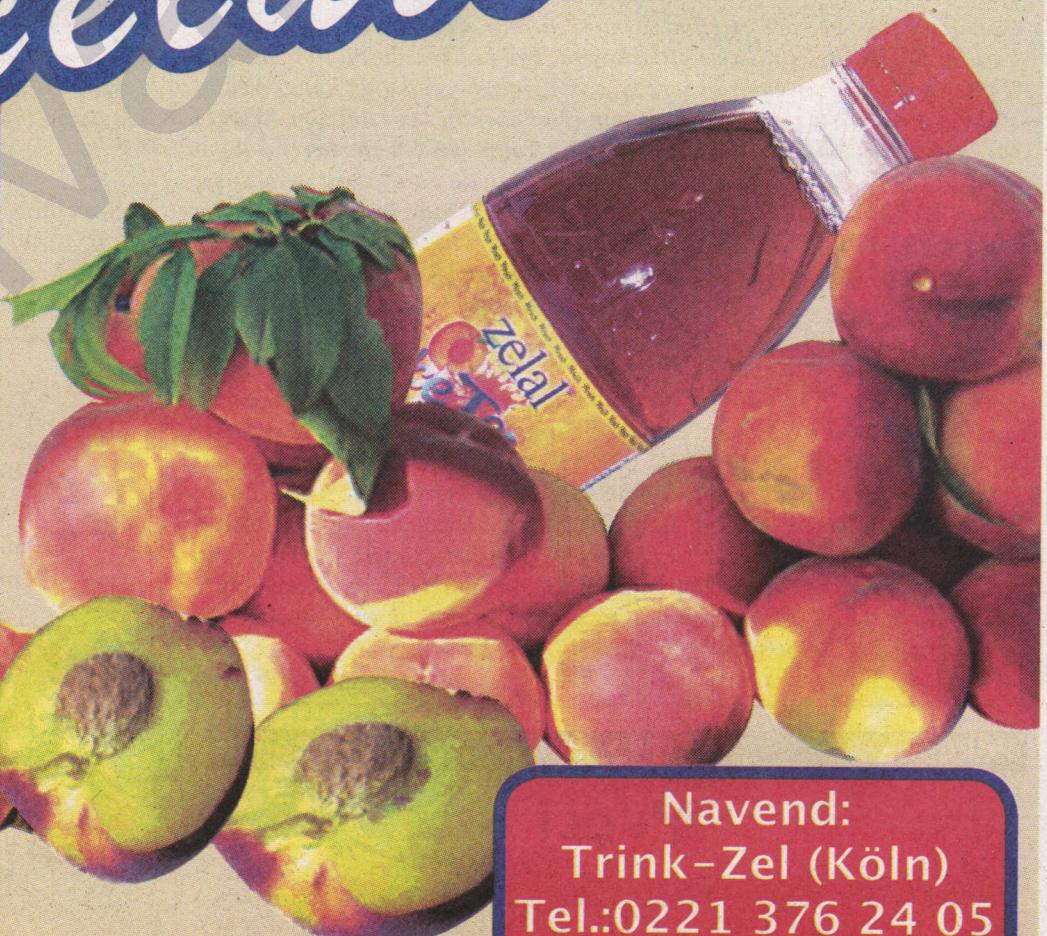
Nasbûna min u'lmê dinê êzdiyatîye ra ez anime wê bawaryê, ku dînê êzdiyan bawarîke Xwedênasaya ye pir kevnar e, ya heqyê, re'mê axret û imanê ye. Min tu fiki-reke xirav, tu xwestineke dijî kesi, biçûkiranâ tu bawaryê, beşerê, nevsê, kuştin û qeltikirna kesi u'lmê vî dînî da nedît. Ev peyvên, ku têne gotin di nav tu cîmleke u'lmê bawarya êzdyâ da tune. êzdiyi nikare hebandîna Melekê xiravyê, dêwperestî be. Ji bo hîm wê bawaryê da hebandîna here jorîn EZDA ye, Xwedê ye... Xwedê li bawarya êzdiyan da yeke, bê heval û bê şirike. Qencî ji xirav ji ji Xwedê tê... Ew herd xeyset dijî hevin lê bi hevra ne. şawa di nava suruştê da mirin û jîyan, ronayî û terî, ken û giri, meqqledûzê da serê pîlyûs û serê mînûs dijî hevin lê bi hevra ne, bêyî yekî ya din nikare hebe... Usane êzdi bawarya xwe bi qewatên suruştê tînin. Kijana da qencî ji heye, xirav ji... Bêyî yekbûn, hevgirtin, hevkarya herdu alyan jîyan nikare berdewanbe, pêşda here, nû bibe. Usane li nav bawarya êzdyâ da Melekê xiravyê, neqencyê nikare hebe. êzdiyê da dûlîzim tune.

Bi texmîna min u'lmê wê bawaryê usa pir dewlemend, makkirî, hevgirtî, kûr û dûre, xwedênasî, heqî, wekehevî li ser asteke usan bilind hatine danin, ku bi „rastyen“ usan nikarin nava wê da qelê vekin, di çevê bawarmenda da wê bêrûmetkin, ji bo wê ji nerastî, şer û şiltaxen, bê hîm xîrnxwezan berê-berê da anîne êzdiyê va girê dane... Ku bi wî teherî karîbin der-dora rakin dijî êzdiyan, wan bi zora şûr, qirkirinê holê rakin, bi wan nerastyan êzdiyê çawa ruhê kurdiyê, zîman û zarê due'a, dirozge, giri û şabûna wê, çawa tiştîkî dijî xwedênasaya çevên evdîn Kurd da bêrûmet bikin û dewsê bigrin.

Büyâren dirokî nişan didin, ku ji alyê bawaryê nû da mîna bawaryen din êzditayî zû nehate şkînandin, tesmîl nebû. Zû dewsa xwe neda oleke din. Kurdistan ew walatê tenê bû, ku pêvajoya, xaçparêzkin, paşê ji islamkirinê da pir ber xwe da, ew proses pir dijwer, dirêj û bi dewrana kişand. Kurdeyatî alt nedibû, zîmanê kurdi cîyê xwe nedida tu zîmanî. Dagerkiran rind zanibûn ku ruhê kurdevarî di nav êzdiyê dane. êzdiyi tunekirin, tunekirina kurdetiyê ye. Ü berê şûrê neyartyê dane berbi wê civakê. Vê carê şûr xebiti, êris pey êrisan, ferman pey fermanan Kurdistan kavil kirin. Heta iro ji ji bo tunekirina gelê Kurd şûr û zordari têne xebatê. Lî ci ji dikan ew rûh dilê Kurda da namire.

Zelal

ava xoxēa
zelatî



Navend:
Trink-Zel (Köln)
Tel.: 0221 376 24 05

Bayiyê Zelal

AKCAN GmbH (HAMBURG)
Tel.: 040 723 402 96

LIZA GmbH (BERLIN)
Tel.: 030 390 380 30

**ESD Softdrink GmbH
(MANNHEIM)**

Tel.: 0621 318 76 70

**TRINK-ZEL II
(DÜSSELDORF)**
Tel.: 0211 49 62 150

CAN GETRÄNKE (ESSEN)
Tel.: 0201 289 74 17-18

TRINK-SEM (DORTMUND)

Tel.: 0231 981 86 23

**HARRAN GmbH
(FELLBACH)**
Tel.: 0711 592 08 64

**CHAPLIN GETRÄNKE
(BREMEN)**
Tel.: 0421 691 96 78

**EURO-FRESH-FOOD GbR
(ERFURT)**

Tel.: 0361 26 27 516

TRINK-ZEL I (KÖLN)
Tel.: 0221 977 63 11

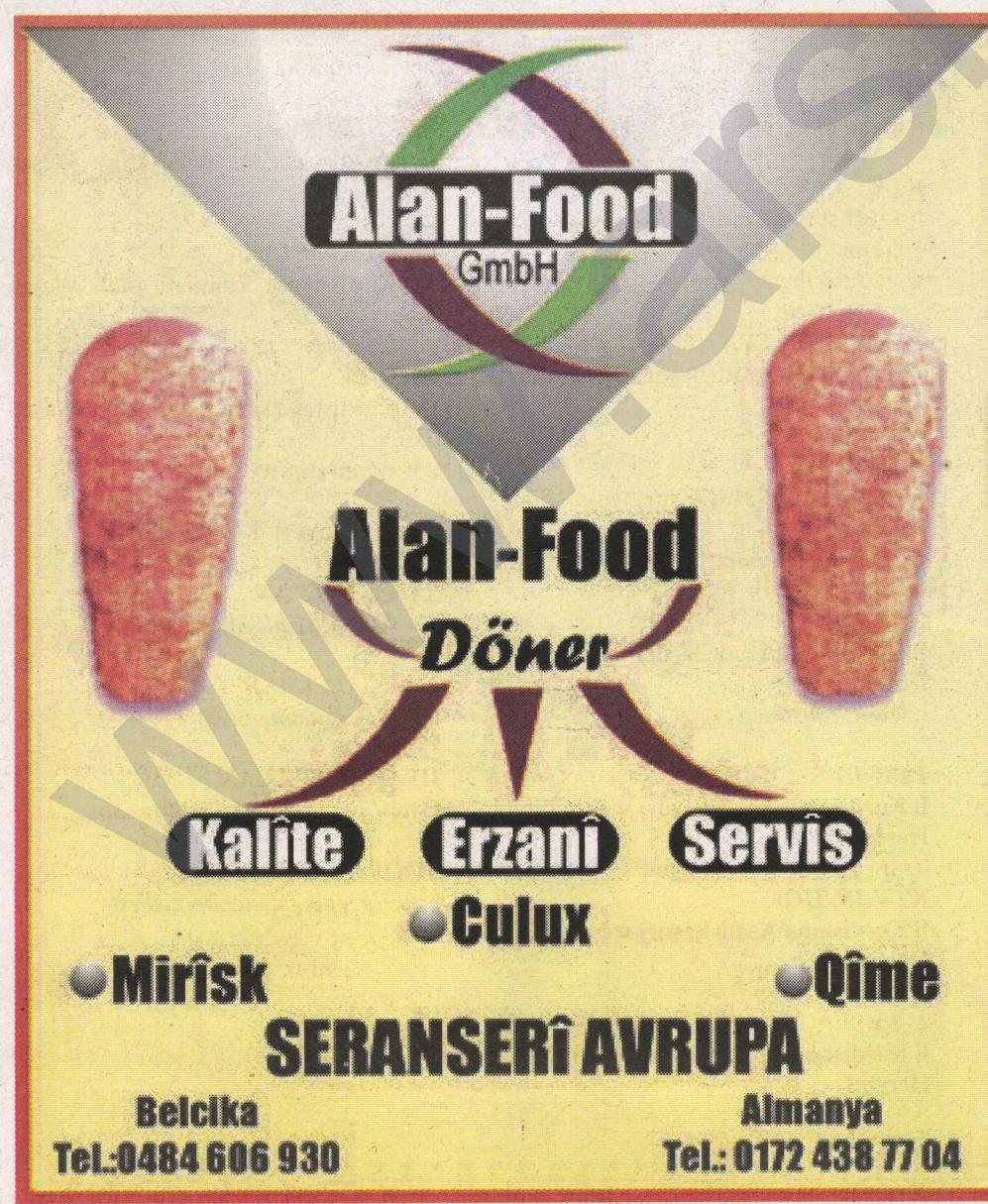
NERGIZ
Tel.: 02562 22 168

مندالی کورد له هەندەران پیاریزێن!

نزار جاف

زمان و کلتور و بونه نته و بنه
و نیشتمانیه کان، بهشی هره
گرنگی که سایه‌تی هر مرؤفینک له
رووی معنوه و بیوه پیک دینتیت.
نه و سی لایه نه سره کیمی
پیکاهاتی که سایه‌تی هر مرؤفینک.
هر جینکی یه کلاخه رهون بیز
دیاریکردنی ناوه روزک و ناخی
دروروونی مرؤف. کاتیکیش زمان
به مؤسیقا دروروونیه که له گله
ئفسانه و بسراهاته ملیعه کاندا
و شان به شانی بونه نته و بنه
نیشتمانیه کان تیکل و ثاویته ده بن،
نه و کاته و اتای قولی ناسنامه‌ی
نیشتمانی و نته و بنه دیتیه تاراوه.
به لی خوشک و برايان، کاتیک که
مندال‌کانمان تیکل به بونه نته و بنه
و نیشتمانیه جیوازه‌کان ده کین،
نه و گرنگترین قه‌لغانی پاراستیان
له و نبیون له ناو شارستانیه‌تی
رژوازاداین بین ده به خشین.
کاتیک مندال هست به رهه‌ندی
مه‌عنوه و قولی که سایه‌تی خوی
ده کات، نه و کاته و اتای به سنته و
به خاک و ره‌گاهه زوه خوی به سردا
ده سه‌پیتیت. له راستیشا مندال به بین
بیوه نه و رهه‌نده مه‌عنوه و بیوه
که ئاماژه‌مان پییدا، زور به ئاسانی
دوچاری بزربرون دهیت له
دریای فراوانی شارستانیه‌تی
رژوازادا و هیندی هیندی زمان
و کلتور و بونه نته و بنه کانی
و بنه هاتر ده کات. ■■■

بەکوردی بدوی، بەکوردی بخوینە،
بەکوردی بنووسە، بەکوردی بیربکەر ھوە!

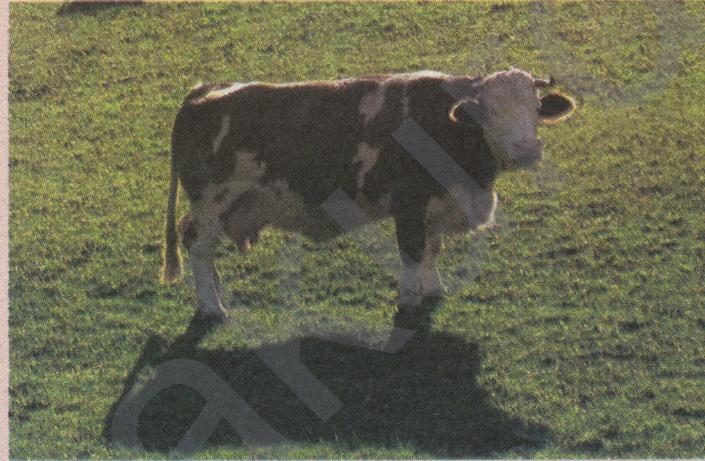


پیشانگای شیوه کاری ئاراس کریم لە میونشن



بهبۇنىيە سالىيادى بارزانى نەمر
 و بەهاوكارى رېكخراوى (پ د
 كا)، ھونەرمەندى شىرەكاري
 كورد خاتۇو ئازاس كريم لە
 رۇزى ۱ ئەم مانگەدا، لە گەلەرى
Ein welte haus شارى
 ميونشن ى ئەلمانيا پىشانگايەكى
 تايىھتى كىردهو كەبرىتى
 بۇو لە حەفەد تابلىۋى ھەم
 جۇز كە لەناورەكدا ڇان و
 ئەشكەنچەكانى گەلى كوردى
 تىدا رەنگىدەيەوە. ھەرۋەھا
 لە رۇزى ۱۲ ئى ئەم مانگەشدا
 پىشانگايەكى ترىيشى لە گەلەرى
Rat haus دا كىردهو جىن
 ئامازىھى خەلکىنى زۇر لە¹
 ھونەر دۆستانى كوردو ئەلمان
 سەردانى ھەردو پىشانگاكىيان
 كىردى.

تکایه ههستی مانگا کانتان بریندارمه کهن!



و پن وایه خله لکی زیر
زیر له ناژهله دهگرن
نه گهر زانیان هست به
دهه روپه ره که ده کات.
هر له در بیزه هی ئم
توبیزینه و آنده دا، ئاشکارابوو
ئه و مانگانیانی که به
سوز و خوشە و یستیبه و
ره فتاریان له گه لدا
ده کریت، شیری زیاتر له
مانگانکانی دیکه بره هم
دینیتت. جىنى تاماژه پیندانه
که ههندیک له کیلکه
ئه مریکیه کانی تایبەت به
بە، و ده دهکرن، مانگا،

کاتیکیش توانیان ده رکاکه له همان کاتیشدا لیدانی دلیان تابلویان هله‌لوسیوه که تیایدا بکه‌نه‌وه، نیشانه‌کانی خوشی زیربیوو. دونالد بروم دهلیت: ئاگاداری خەلک دەگاتاهوو هاوار به سر مانگاکاندا نەکەن!! دەبیت پت ریز لهم ئازەلەن بکین و بەختو وەریان پیووه دەبىزرا

کۆمەلیک زانا کە لهنەن
کۆبوبوونەوە، ناشکرایان کرد
کە ئازىھلىش تواناى بىيركىرنەوە
و هەستى ھەي. ئە و زانايانە
دەلىن كە ھەلەيە ئازىھلەكان
بە كۆمەلیك ئامرازى زىندۇو
داپىنن، لە كاتىكىدا كە ھەندى
ليكىزلىنەوە دەريان خىست ئاژھل
ھەست بە خۇشى و لەزەت و
تەنانەت ھاۋىرىئەتىش دەكەت.
ھەر لەم رووھەشىوھ گرووبى
زاندا ئۆنالد بىرۇم لە زانكۈ
كامېردىج توپۇزىنەوە يەكىان
لەسەر مانگا ئەجامداواھ بەم
چۈزۈر: كۆمەلیك مانگا لە پېشت
دەركايدى داخراوەوە دائزان
كە لە ميانەوە خواردىنىكى
بەلەزەت لە بەرامبىرىاندا بىيىن.

میشی میوه بو چاره سه‌ری دهدزی پیری!



په یامی کورد ئاماھەی بلاوکر دنه وەی ریکلامەی بازرگانی
و بروسکەی پیرۆز پایی و پرسەنامەیە به نز خىتکى گونجاو



Rewşa Televizyonvaniya Kurdî û bendewarî -II-



Serhad. B. Rênas - Amed

Kêşeya Aborî û Bêreklamî

Ji ber ku reklam tuneye organên medya Kurdî ji nikarin weşanên xwe bidomînin. Di serîde ji pêşketina televizyonvaniya Kurdî bi giştî hemû medyaya Kurdî girêdayî zêdebûna hatinîya reklaman e. Divê di serî de karsazên Kurd êdi dev ji cebanîyê berdin û ji bo pêşxistina medya Kurdî pêşeng bin. Organên medya Kurdî ji divê xwe baş ifade bikin. Divê bi avayekî hişparêz bê vegotin ku kar û qezancen şirket, dezgeh, karsazên Kurd û şirket û marqayên navneteweyî ewê di medyaya Kurdî de bi weşandina reklamên xwe zêdetir be. Girse û potansiyela bazirganî û xerîdarî li Kurdistanê gelek mezine.. Bi riya reklaman ragihiştina vê potansiyelê li gel zêdebûna karênen wan marqe û şirketan her wiha pêşketin û geşedena medya Kurdî ji bi xwe re bîne. Her wiha reklamên ku ji layê dezgehîn medya Kurdî tê amade kirin ger ji aliyên teknik, vegotin, grafik, müzik û hewcedariyên din de ji pêwîstiyên serdemâ me re bikaribe bersivek bide, ewê hin zêdetir şirket, dezgeh, karsazên Kurd û şirket û marqayên navneteweyî ji bo weşandina reklamên xwe hin hêwer nêzik bin. Girîngiya reklamê divê hin zêdetir bê têgihiştin û vebêjin. Di serdemâ kapitalist de, di qalibê teng de mayîn û bi ramanê kevn-îdolojî tevgerîn xetereke pirr mezine.

50 Milyon Kurd, 5 Heb Televizyonê Satalayı!

Niha bi Kurdistan TV, KURDSAT TV, Zagros TV, Rojava TV 4 televizyonê Kurdî ku ji bo berjewendiya giştî, netewî-stratejîk û pêşxistina çand, huner, müzik, wêje, diplomasi û bi giştî ji bo berdawamî û pêşketina Şaristanîya Kurdî weşan dikin. Ji wana tenê Kurdistan TV û KURDSAT TV 24 katjimêr weşan dikin. Ev her 2 televizyon ji ji hêla teknik, dekor, grafik û naverok de nikarin bi %100 bersiv bidin. Bersiv bidin ji 2 televizyon bi awayekî xwezayî qimnakin. Roj TV û Me TV ji ku bi zimanê Kurdî weşan dikin tenê ji bo "xweda" kirina kesekî û Tirkîyeyîkirina Kurdan re xizmet dikin. Di weşanen Roj TV û Me TV de ji xeyni propagandaya "Komara Demokratik" û "Civaka Ekolojîk" tiştek nîne. Ji weşandina bernameyên Tirkî yê çandi-hunerî-stran bigrin dijeyatikirina Serxwebûna Kurdistan û

pêşketinê li Kurdistan Azad, dubendixistina nav hiş ramanen gel û yekiti û hişmendiya Netewîya Kurdî, heqeretkîrina serok û rîveberen Kurd heta xapandin û veşartina rastiyen dîrokî ji gel û xelet agahdarkirin û ewiqandina bi tişten vikûvala (Bi vê awahî lawazkirina têkoşîna serxwebûn û pêşketina Milletê Kurd) her wiha şas qenalize kirina Gelê Kurd, ango her tişteku li diji berjewendîya Kurdistanê di dema niha û dahatû de ye di wan 2 televizyonan de henin. Di nav wan xebatkarêne televizyonan de dibe ku kesen baş an ji Kurdperwer hebîn lê disa ji ev tişt rastiyê naguhere.

Di vê gavê de, bilêz ji bo rizgarkirina Kurdistan Bakur ji vê rewşa kambax û bêbandorkirina politikayê xeter yên hin hêzên ?KURD? --ku bi dagirkeran hevkari dîkin û Tirkîyeyî ango Tirkîrina gelê Kurdistan Bakur hewl didin-- û pêkanîna hişmendiya netewî, damezirandina televizyonike neteweyî pêwîste. Lî televizyonek wisa ne tenê ji bo Kurdistan Bakur, divê di serîde kêşeyen Kurdistan Azad (wek meseleya Kerkükê û hin kêşeyen giring) û ji bo hemû Kurdistanê bi her 2 zaravayen sereke (Kurmanciya jor û jér) weşan bike. Divê pêkhatina vê hewcedariya giring bi pelamareke (qampanyeke) bê destpêkirin. Ji bo vê pelamarê ji divê malperek were sazkin û di vê malperê de ji bo piştgirîya vê telezyonê xebat bêne meşandin. Anglo di zûtîrin kat de divê di serîde ji bo avakarina televizyonike netewî-Kurdperwer ji bo Kurdistan Bakur û bi giştî pêşxistina televizyonvaniya Kurdî bikevin liv û tevgerê. Televizyon di medya de amûra heri giring. Girîngiya ragihandin, teknoloji bi giştî medya ji bo Kurdan li gel erkê xwe yê danûstandinê vatiniya pêşxistina hesten neteweyî û berbiçûyîna azadî û di her qadê de pêşketina netewa Kurd ji dike. Divê her Kurdeki ji bo damezirandina televizyonek (an ji televizyonen) wisa ci ji destê wan tê bila bike. Piştre dibe ku pirr dereng be...



Hîj Televizyonê Kurdî (2005);

Navê Televizyonê, Cih û Şêweyên Weşanê

Navnîşana Malper

KURDISTAN TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) 24 katjimêr weşan dikin. Ev her 2 televizyon ji ji hêla teknik, dekor, grafik û naverok de nikarin bi %100 bersiv bidin. Bersiv bidin ji 2 televizyon bi awayekî xwezayî qimnakin. Roj TV û Me TV ji ku bi zimanê

Kurdî weşan dikin tenê ji bo "xweda"

kirina kesekî û Tirkîyeyîkirina Kurdan re xizmet dikin. Di weşanen Roj TV û

Me TV de ji xeyni propagandaya "Komara Demokratik" û "Civaka Ekolojîk" tiştek nîne. Ji weşandina bernameyên

Tirkî yê çandi-hunerî-stran bigrin dijeyatikirina Serxwebûna Kurdistan û

ZAGROS TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan

dike. (Niha bo demekê ser satalytê weşan nake) Satalyt-Netewî

ROJAVA TV

Ji ewrupa weşan dikin.

Satalyt-Netewî

www.rojava.net

ME TV

Ji ewrupa weşan dikin.

Satalyt-Netewî

www.metv.dk

ROJ TV

Ji ewrupa weşan dikin.

Satalyt-Netewî

www.roj.tv

EZIDI TV

Li ser Internetê 24 katjimêr weşan dikin.

Internet-Netewî

www.ezidi.ru

KNN TV

Li ser Internetê weşan dikin.

Internet-Netewî

www.knntv.net

SAHAR TV-BEŞA KURDİ

Ji Iranê weşan dikin. Beşî Kurdiya tv ya

Komara Iranê ye.

Satalyt-Netewî

www.sahartv.com

GULAN TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

www.gulan-media.com

XAK TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

www.khaktv.com

KTV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

www.ktv.cjb.net

PERWERDE TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

www.pukmedia.net

PUK TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

www.kurdistanp.org

KCP TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

www.kurdistanp.org

PDK TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

www.kurdistanp.org

KTV-DUHOK

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

U TV

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

T.GELÎ KURDISTAN

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin. Herêmî

S TV-KURDİ

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

TV KURDISTAN

Ji Kurdistana Azad(Başur) weşan dikin.

Herêmî

GUN TV

Li Bakurê Kurdistanê(Amed) Weşan Dike-Herêmî

www.gunradyotv.com

TRT-BEŞA KURDİ

Ji Tirkîye weşan dikin. Beşî Kurdiya tv ya Komara Tirkîye ye.

Satalyt

www.trt.net

KURD TV-I

Ji Kanada weşan dikin.

Herêmî

www.kurdtv.com

KURD TV-II

Televizyonê Kurdi li Danîmarka

Herêmî

www.kurdtv.dk

TV LI USA & CANADA

<http://www.kurdistantv.net>

Televizyonê Cigayı(Meheli)

DUHOK TV

Li Kurdistana Azad(Duhok) Weşan dikin.

www.ktvonline.com

KERKUK TV

Li Kurdistana Azad(Kerkuk) Weşan dikin.

TV KURDISTAN

Li Kurdistana Rojhilat(Sîne) Weşan dikin.

GUN TV

Li Kurdistana Bakur(Amed) Weşan dikin.

www.guntvradio.com

Bernameyên TV'ê Kürdî

SABATÎ STRAN

www.sabatistran.com

MERG Ü ÇİMEN

www.mergucimen.tvk

JIVANA STRANAN

<http://jivanastran.ktvonline.com>

SIMIRÊ TAVSORKE

<http://people.freenet.de/helbest/>

Birîna çaverê yê



Zinar Sîno

Bîdengiya ez ji dilê te dixwînim başdırın belgeye ji bo selmandina evîneke nû, berperekî nû, pêngavek dî berev asoyê romantikiyeta kevin, di vê serdema bed bexit da romantikiyetê ci raman, ci hevokên rast nemayne, tev tişt di ferhenga min û te da di berûvejî ne. Ferhengen nû bi şewazek nû wek serdema xwe hatine dûrist kirin, min hîzir dikir ev cihan tev bîhete guhorîn tu dê her bimînî ew Gul ya li her ciwar werzê salê dijît û qet ji keskatiya xwe bêzar nabit. Ferhenga me jî dê her bimînî peyrewê pêvajoya jîyaneka şad, nek bi hatina hinek ferhengen destkird tu jî dê beref rêya çon û nezîrvînê çî! Rêya berzebonê ya hisikkirina xewîna, nehêlana hîviya, Ûmîdîn me jî te zîndan kirin li benda derçona biryara sêdaredana xwe mayne, tu bi xwe mîrî û cêbecêkarî.

Heta niha ez ji te fehim nakem cîma min di vî agîrî da disojî? Ne li erdê me û ne li esmîn, di nav birî û çavê xwe da dil dikey, eger raste em hevalin? Xwestivî ne yan jî evîndarin! Bese tîris, bes bêje min gotin û peyvîn neheza, were wan sînorêñ kîlaskî bişikêne, bila tu bî serwera vê şoreşê, biryara dawîyê bide ev evîne bila bijit, şewqê bidet her malekê her keseki, êdî bila bes bît dûrbûn, tinêbûn, ez li vêrê û tu li wêrê, roj bo rojê dilê te ji min sar dibit, yê min ji te sar dibit, bêy te jiyan bê raman, bê çej û xweşî

Montîv: Kevir Sîno

Kavî
Sîno

dibit, navê te, dengê te, wêne te, di canê min de di xwîna min de digeriyêt, bi vê birînê ezê boyme komkerê xema, kaniya nalîn û derda, xweşîyê ji xweşîya nakem, nizanîm ci raste û ci şase! Awazîn dilsoz di guhê min de yêneşaz bûn, deryayê zelal li min şeli bûn, sal û demên min yêne bûne sivitan, buhar ya bûye peyveka kîvkojî, li rex û riyêt min jî adar qet bar naket, ez ê digehimê ya bûye kanwîna êkê, li wan jî tek di dem.

Ezê bûme têkder, tinê têkdan û herivandin bûne karê min, qet neşêm kelekeka dû rîz bilind ava bikem, lêtiştê seyr her bi ûmîdîm! Di tarîkiya vê nîv şevê de, ronahîyekê ji dûr dibînim, hewil didem xwe nêzîk kem, li gel her pêngavekê mezîn dibit, dibit çira. Hevrikiya min û demî berdewame, car ew min dikêşît car ez! Parçekê ji min ve diket ta wî parçî durist bikem êka dî ji min derdiünit, hîviyê min jî mezinin, daxwaza min dêmê te ye, dilê te yê gerim û mezîn careka di li şeveka şubatê bibit mîhvanek hêja.

Her demek dê hêt ew ronahî û ew çira jî bû min û te bîte rastî, bi şabûna serkeftinê dê gerîn şahî û zemawenda, bi tinê faktor deme ne kîmtir û ne zêde tir, dibêjin nexwesi di dem kurtin lê nizanîm cîma ew jî bo min berûvajî di zîvrine ve !!!

shinoshino@web.de

Li ser helbestan

Yaşar Gülen



Helbest, çanda ku zimanekî xweşiktir dike ye.

Ziman, bi zimanê helbestvanan xweşiktir dibin.

Helbestvan bêjeyan zelaltir dikan.

Gotinan xweşiktir dikan.

Zimanê Kurdî, pirr musaidê helbestvaniyê ye.

Gelek helbestvanen me ji hunera dîwana Kurdî re gencîneyê nemir mîras hiştine.

Hinek ji helbestvanen Kurd ên sereke ev in; Hecî Qadirê Koyî, Feqiyê Teyran, A.Rahman Durre, Seyda Cigerxwîn, Ahmed-ê Ci-zîrî.

Di van 30 salêñ dawî de, zimanê Kurdî berbi hevdembûnê, gavêñ mezîn avêtine.

Gelek bêjeyen ku ne Kurdî ne, ji Kurdiyê hatine derxistin û di cihêwan de bêjeyen Kurdî hatine çêkrin.

Di helbestvaniya Kurdî de, vege-ra berbi kokêñ xwe ve, xwe dide hiskirin.

Mixabin ku Meleyen Kurdistanî hîn jî ew rola xwe ya dîrokî ya rîberiyê, nikarine bidin leyistan-din.

Gava ku çanda Kurdî xwe pêşve dixist, em hîn jî di xewa zivistanê de bûn.

Hal va ye ku Helbestvan di bareyekê de marangozêñ zimanin ji. Rêgeh û giyanekî di din zîmîn.

Zimanekî yekgirtî ku temamê civakê fam bike derdixin holê.

Navenda helbestan rîya baştı a qebûlkîrindana zîmîn e.

Çawa ku yekîtiya zimanê Tirkî ji aliyê helbestvanen sosyalist wek Oktay Rîfat, Nazîm Hikmet, O. Veli û S. Ali hatîye pêşvexistin, yekîtiya zimanê Kurdî jî ji aliyê sosyalistên Kurdishanî hatîye pêşvexistin.

Me Mislimanen Kurdistanê nikarî ku ji nav xwe de bi dehan N. Fazîl'an, Kab ibn Malîk'an, Muhammed İqbal'an, M. Akif'an û Feqiyê Teyran'ân derxin.

Me ew wezîfeyen xwe yêñ ji bo paqîjkirin û xweşikkirina zimanê xwe neanîn cih. Lîbelê êdî roj ne roja xewê û temaşekirina bûyeran e.

Lazime ku Mislimanen Kurdistanê êdî helbest û helbestvaniyê têxîn nav rojeva xwe. Ü lazime ku imzayen İslami di nav helbesten me de zedetir bin. Divê ku Mislimanen Kurdistanê hevkariyê bikin û kovarêñ helbestan biweşînin.

Divê ku kitêbên helbestvaniyê werin çapkirin. Divê ku dîwana İslami ya Kurdî pêşvetir bixin.

„Keça Kurdan“ di çapemeniya cîhanê de ye

Rojnameya The Times, bi armanca danaşîna çanda Tirkîye pêvekê bi sernîvîsa „Çand û dewlemendiya Tirkîye“ ji 12 rûpelan belav kir. Rojnameya

The Times ji bo ber-ga pêvekê wêneye hunermenda Kurd Aynur Dogan ya ku bi strana „Keça Kurdan“ deng veda, bikar anîye. The Times di pêvekê de balê dikşîne ser guher-tinêñ ku li Tirkîye çêdibin û rewşa Tirkîye ya niha dişibîne rewşa İspanya ya piştî ketina diktator Franco. Lî belê tê gotin ku ev guher-tinêñ sînorêñ rojavayê vî welatî derbas nakin û xwe nagîhînin rojhîlatê Tirkîye. Li gora yek ji amâdekarêñ



Kirdî Yemen

Îrfan Kaya

Wext verî de yew merdim beno, no merdim Kirdan ra zaf xûy keno.

O vûnû: Ganî ez yew welat vînî ke te de Kurd çinîye bî; ez ûca de ca bidî xo.

No merdim kueno rayer şino Misir. O pers keno: Îta de Kird estî yan çinî?

Şarî Misir vûno: Îta de Kird zafi.

No merdim vûnû: No welat mi re nêbeno.

O hancî kueno rayer şino, gêreno, gêreno şino Yemen de vêciyeno. Yew bano kehen kueno çimanî ey vera.

O vûnû: Ez şuerî no keye de meyman bî. No merdim bêr keyeyî kueno, yew merdim zimbiyel sîya û kelxaş hem zi lengo, vêciyeno ey vera.

O ti ra pers keno: No welat de Kird estî yan çinî?

Waharî keyeyî vûno: Qey çimî to kori, ti nêvînenî? Zimbelan mi ra belû nîyo ke ez bi xo Kurda.

No merdim xo bi xo vûno: Eger lengî ïnan resawo Yemen, nê her quncikî dinya de estî.

O qararî xo dûno, vûno: Hol aya ya ke ez reyna şuerî welat xo de biciwî.

Kurdan û Şîyan meselanî Kerkûk û Peşmergan de piye kerd

Selahaddin- Heftekû viyert itifaqî Kurdistan û listeyî yewbiyayê Şîyan çend ray amê piyehet û çend çiyan de piyekerd.

Semedî qisêkerdişi nê meselana 19.03.2005 de Mesûd Barzanî û celal Talabanî Selahaddin de amê piyehet û qisêkerdişa pey semedî çapameyi yew kombiyayıf viraşt.

No kombiyayıf de persanî rojnamewanan ser

Celal Talabanî, o çîko rojnamê Ereban nûsenî zuri, ma qet semedî ruenayıfî hukumata problem nêveta va û vînayê xo ìna ardî ziwan: „Ma bernâme ser vîndenî, ma wazanî piyeri şarî Iraq no hukmat de ca bigiro, wa Erebi sunî zi îta de ca bigiri. Ma ca ardişi yasaya 58 ser piyekerd. Hukmat ke nîya rue zerre yew aşm de gerekâ meselâyî Kerkûk biyero çarekerdiş.“

Hûnc persanî Rojnamewanan ser Mesûd Barzanî, Mam Celal semedî serektîye Dewletta Iraqa namzeti ma yo va û qisêkerdişi xo ìna rûmna: „Peşmerge her tim bimano, la wazîfeyî peşmergeyan bibedilo. Verî nika peşmerge semedi orte ra wedartî diktatoriye kar kerdiyen, la ewro ya pey semedî querikerdişi heqanî Kurdana kar bikero.“

Kurdanî Ewropa bi coş Newroz firaz kerd



Duisburg

Rojê 18î Adar de Komela pijijkên Kurd Duisburg de komelê Komkar de bi werî şand a Newroz firaz kerd. No weri Dr. Hikmet Aga organîze kerd. Dr. Hikmet Aga hendê 10 serri yo herser Doktoranî Kurd ê NRW dawet keno, ey Duisburg de piya Newroz firaz kenî. Dr. Hikmet Aga „Peyama Kurd“ re eskîra kerd: „Ma waşt ke emser yew hususiyet no piyehet ameyîş ma bibo. O rid ra ma emser yew komelê Kurdan de amê piyehet. Emser ma hêna zerweşî, çimkî hin yew dewletê Kurdan esta.“

Stockholm

Rojê 19î Adar de Kurdanî Swêd Stockholm de bi yew şenayiya gird Newroz firaz kerd. Na şenayî Newroz Federasyona Komelén Kurdistan li Swed(FKKS) û Komeleya Dostêr Kerkûkê (DKK) organîze kerd. Kurdanî Swêd emser bi namê „Newroza Kerkûkê“ şenayiya Newroz kerd hedre. Na şenayî bi qisêkerdişi seroka FKKS Şermin Bozarslan dest ci kerd, cuwa pey bi namê Hukumeta Kurdistan Taha Barwarî, bi namê Heykarî Omar Soran Sindî, bi namê PKE-Platform, Aziz Aliş, serokê KDK Ciwan Zengene, Parlementer Ulla Hoffman û cagirotê serokî partiya cep. Fredrik Malm, serokî yekîtiya ciwanen liberan. Christofer Järkeborn

qisêkerd.

Bernamê kulturî de hunermendanî kurd Azjdar, Ayad, Azad, Pirshang, Xero Melle û Buha Sexo ca girot.

Kopenhagen

Rojê 19î Adar de Kurdanî Danîmarka Kopenhagen de bi yew Şenayî Newroz firaz kerd. Na Şenayî HEVKARÎ organîze kerd.

Nûnerî Partiya Sosyalist a Gel (SF) û Listeyî Yewbîyayî (Enhedslisten) zi tor na şenayî bî. Tayê partîyanî bînan zi meşajî xo şawit.

Hunermendanî sey Şérîn Perwer, Peywan Caf, Şevger û Dana Kerkûkî zi bi lawikanî xo reng da şenayî.

Herne

Kurdanî mintiqâ NRW bin şemsiya HEVKARÎ de Herne de bi yew şenayiya Newroz firaz kerd. Her çehêr parçê Kurdistan re Kurd îta de amê piyeser û piya şâ bî. Bernamê kultur na şenayî de hozananî sey Brîndar, Evîna Welat, Salar, Xelef, Gulistan Sobari, Lokman Cemîl, Helkewt, Serbest û Koma Nemrud bi lawikanî xo coş û eşq da mêmnanan.

Hamburg

Kurdan Hamburg de zi roje 19î Adar de Newroz firaz kerd. Newrozî Hamburg zi bi namê Platforma Kurdîn li Ham-

Ti nêzûna ma sekerd



Selim Cürükkaya

Yew embâzîni bi, Sorek ra bi. Ey 25 ser cuwa ver mir e yew hikayet va. Ez wazena şima re na hikayet binusî.

Embazi mi vatiyen:

Ma eşnawitib ke dewanî Mehemed Bucak de tifing est. Ma xo kerd hedre, tifingi xo girott, şewa inê ma est dew ser.

Mi va:

Qey sewa inê?

Embazi mi va:

Ê dewan de sewa inê heti seri sibaya camiyerdi şini ciniyanî xo het. Na hel de ki eşkenî şuero zerre û dest tifangan serino.

Ma zi no qede kerd. Hama şefeq nêştit, ma şîy yew keye. Keye de ma şîy yew wade. No wade de yew cînîek ha kîncanî xo gena pira.

Mi va:

Miyerdé to ho kam ca de o?

Cînîek tersay, va ke ho hemam de o. Ma şîy yew wade. Ma di ke miyerkî ho zerrê çerx de sarê xo şueno.

Sare û riy ey piyer sawinib. Mi vengi xo sey vengî cînî kerd bari.

Mi va:

To biney cuwa ver se kerd?

Miyerkî huyiya, va:

Erey la qey ti nêzûna ma se kerd? Ez huyiyaya, miyerkî cîmî xo kerdi a, diy ke tifing ho mi destâ, yew qeri gîney pîre. O fekî ser gîna ard re û xo ra si.

Ma zi keye de geray, bîni cilûn de tifingi diy. Ma tifingi girotî û şîy.

burg, perî PSK, KOMKAR, PDK-Başûr, YNK, PADEK û Kombanda-Kawa organize kerdiş. Kurdistan TV na şenayî yew sehet û nêm bi ganî kerd vila.

Bernamê kulturî de zi Şivan Perwer, Ozan Rêzan û Emir Hassen bî.

Stuttgart

Stuttgart de zi rojê 20 Adar de KOMKAR şenayîye Newroz organize kerd. Na Şenayî de endamî Parlementoyî ewropa Cem Ozdemir zi qisêkerd. Perî kultri de zi Şivan Perwer, Koma Ronî, Hozan Şexo Kartal, Koma Ciwanen Azad, Şeyusen, Büket Gemici û folklor bi.

Nürnberg

Nürnberg de zi Kurdan rojê 20 Adar de tebera adir kerd we bi defû zurna govend girot û Newrozî xo ìna firaz kerd. Na Şenayî zi PSK, KOMKAR, KDP û YNK organize kerd.

Seba Serra Mergê 26ine yê Seroko Nemir M. MISTEFA BARZANÎ



no resmi û yê perwerdeyî, rayedar û memûrê Kurdistanî gerek kurdî bê, hu-qûqê İslâmî bîyero tetbiqkerdiş û baco ke Kurdistan de yeno arêdayîs, gerek seba viraştişê rayîr û dibistanan bîyero xerckerdiş...

Nê waştîsan ser o, reyna fermanê Barzanîyan hetê dewleta Osmani ra yeno vetiş. Serok BARZANÎ reya diyine hîrêserrîya xo de pa dayka xo Mosul de yeno hepiskerdiş. No mehkûmîyet hetanî serdestbîyayîşê İttîhat-Teraqî yê serra 1909î dewam keno.

Mistefa Barzani, wext ke 10-12 serre yo, kekê ey verê çimanê ey de kenî derbice. No weqîet zaf ey de tesîr keno û xo bi xo qerar dano, vano, "Eke merdim bi neheqî bîyero birîndarkerdene, hetê vergan ra serê koyan de, miyanê daristanan de bîyero parçekerdiş, hêna baş o." Barzani no felsefeya dest bi têkoşînî/mucadeleyî keno.

Barzani, reya verêne pa di sey pêşmergeyan şino ardimî Şêx Mehmûd Berzencî, la hema nêresayo wareyê şerî, şer qediyeno. Badê naye, serra 1931 de vera Ingilizan de şer dano destpêkerdiş. Qasê serrêk, yew şerro ke néno vatis miyanê ey û Ingilizan de dewam keno û reya verêne Quweto Asmani yê Brîtanya na mintiqâ de vera hereketê kurdan yeno karardi. Barzani, na rey zî bêmecâliye

ra bi heme keye û endamanê eşiretê xo ya bi penaberî/macirî yenê Tirkîya.

Badê agêrayîşê mintiqeya Barzani, demêk sukûnet beno û destpêkê 1940î de reyna şerrê inan û Ingilizan dest pê keno. Hetanî 1944 şerrêko dijwar/xedâr miyanê ey û Ingilizan de dewam keno. Mecbûr maneno ke reyna erd û keyeyê xo terk biko. Na rey verê xo tadano Kurdistanê Iranî. Bi vatena Qazî Mihemedî, "Barzani, odayekê keyeyê xo ra ameyo odeyo bin." Uca de Barzani xebata ronayîşê "Komara Kurdî ya Mehâbadi" de pa pêşmergeyanê xo ya bi awayêko aktiv cayê xo gêno û bi rutbeya generalîye vera dagirkeran şerr keno. Beno serekerkanê Ordîya Komara Mehâbadi. Badê ke Komara Mehâbadi şiya ra, BARZANÎ bi qehremanîye vera ordîya Iranî de şerr kerd û peyser agêra mintiqeya Barzani. 16ê Tebâxa 1946î de Partiya Demokrat a Kurdistanî rona. Serra 1947 de BARZANÎ pa 518 embananê xo ya sinorê hîrê dewletan ra vîyart û xo resna Dewleten Sovyetê.

Miyanê zaf tenganiye û zehmetî de yewendes serrî Sovyet de mend û dima ra ageyra Kurdistan. BARZANÎ demeyo ke ame Kurdistan, seba serokatîya Partiya Demokrat a Kurdistanî ame bellikerdiş. Badê hîrê serranê astî û aramîye, şoreşê Elüla 1961î dest pê kerd. Demeyo ke Barzani reyna dest bi şerrê azadiye kerd, 58 serre bi. Heta destpêkerdişê serranê 1970 zî vera serdestiya dagirkeranê Iraqî bi mîrxasî da pêro. 11ê Adara 1971î de bi hukmatê Iraqî ya peymana otonomiya Kurdistanî ameye viraştiş. Labelê semedî rewşa Kerkükî, peymana Adara

1971î hetê rejîmê Baasîyan ra nêame hezimkerdiş. Dima ra, ke miyanê Iraq û Iranî de 6ê Adara 1975î de "Peymana Cezayîr" ameye morkerdiş, heman wext de dewleta Iraqî bi ardimê quwtanê teberi reyde, bi heme quwtê xo ramit Kurdistanî ser û hereketê şoreşê Kurdistanî betal bi.

Serok BARZANÎ édi bibi kokim û nêweşîya bêdermane zî xo bedenê serokê netewaya kurdi de cagirewtebî. BARZANÎ, bi na nêweşîye 1ê Adara 1979î de resa rehma Homayî.

Mistefa BARZANÎ serokêko têkoşer ê tarixa şoreşê kurdan o. Tarixa şarê kurdi de sey sembolê têkoşînê azadiye û şerwextê şerwanîye yeno zaneyîş. Yeno vatiş, ke M. Barzani wareyê siyaset û şerwanîya tarixa kurdan de Selaheddinê Eyubi dima seroko tewr pîl o. Tay taybetîyê pîliya xoverdayîş û têkoşeriya BARZANÎ nê yê: Ey, têkoşînê azadiya miletê kurdi sey şeklêkê cuyayışi qebûl kerdo, erjê kulturî yê şarê kurdi kerdo bingeyâ armancê têkoşîna xoya siyasi û nê bingeyî ser o Kurdistanê Başûrî de famê eşirki bedilnayo famê netewî-cematki ser û dima ra zî biyo sereko efsanewî yê hereketê azadiwaştiş kurdan.

Ma 26. serreya koçkerdişê seroko nemir o kurd M. Mistefa Barzani bi hurmet û rezdzariye yad kenê. Ü ma vanê, rayîre to rayîre ma yo. Cayê to cennet bo, nûrê Homayî to ser o bo.

KURD-KOM / Diyarbekir

Cuyê Barzani leteyêk çarenûs û trajediya cuyayışê miletê kurdi yo. Belki dinya de nêbiyo nesîbê tu serokêk. Mistefa Barzani, serra 1902 de dayka xo ra bîyo û hema 9 aşmîya xo de pa keyeyê xo ya beno mehkûmî hepîsxaneyê Diyarbekirî. Serr û nîmê cuyê xo hepîsxaneyê Diyarbekirî de viyarneno. Cuyê ey miyanê zaf tenganîye de û bi xembarîyê raviyareno. Badê ke azad beno, reyna verê xo dano koyanê Bérzan ê mintiqeya Barzani. La heq û waştîsanê xoyê neteweyî/millî ra ranêviyareno. Seba naye Şêx Evdîselam pa taye serekeşîr û roşnîvîranî kurdan a telgrafêk Bab-i Ali rî şawenê û vanî, "Gerek ziwanê kurdi mintiqeya Kurdistanî de bibo ziwa-

Sucdarî Jenosidî Helepçe yo Holandayîj yeno mehkîma kerdiş



Roterdam- Tucaro Holandayîj Frans van Anraat ke semedi viraştişî gazanî kîmyevî Saddam Huseyîn re ardim kerdiş; nika bajarî Holanda Roterdam de yeno mehkîma kerdiş.

Mehkîmayî Frans van Anraat 18 Adar

de Roterdam de dest ci kerd. Frans van Anraat sey sucdarî şer yeno mehkîma kerdiş.

Van Anraat serranî 1980 de semedi viraştişî gazi hardala Hukmatî Iraq re ardim kerdiş.

Frans van Anraat bi aghadariyani ke Ali yo kîmyevî, Ali Hasan el-Mecid dayî, yeno sucdar kerdiş.

Hukmatî Iraq qazî kîmyevî 1980 de herbî Iran de û 1988 de Helepçe de verba Kurdan karardî.

Qetlimamî Helepçe de

7 henzar Kurd merdiş.

Van Anraat se ke herb dest ci kerd Iraq ra vêciya û par aşmî Kanûne de Amsterdam de tepişiya.

Amed de şehidî Helepçe amê vîrardîş



Amed - Mehmet Eren

Amed de saziyanî sîvîl û partîyanî siyasi ê Kurd bi çend karan û eşkirakerdişana serrê 17 ine jenosidî Helepçe vîrardîş.

Partiya Maf û Azadiyan (HAK-PAR) mexlayî Ofis de Kuçeyî Hunerî ser yew vilavok kerd vila û bi tafinayışî 5 hezar mûman û nîşandayışî fotografana no jenosid şarmizar kerd

Hûnc DEHAP, Platformî Demokrasî ê Diyarbekir û Komelê Mazlûman(Mazlûm-Der) zi bi yew eşkirakerdişâ jenosidî Helepçe şarmizar kerd.

Qetilkarî Jîtem Abdulkadir Aygan gerê xo kerd

Stockholm- Abdulkadir Aygan bajarî Swêd Norrköping de sarê da wezîrtîye karanî Koçeran re û waşt ke bîyero mehkîma kerdiş.

Abdulkadir Aygan merdimî Abdullah Öcalan o û yew mudê yew mintiqâ de mesuli PKK bi. Abdulkadir Aygan cuwa pey bi itîrafci û Jîtem de kar kerd. A. Aygan 36 welatperwerî Kurd yan bo xo kiştî yan zi kiştî inan de rolî xo esto.

Wezîrtîye Koçeran(Migrationverket) dosyay A. Aygan wend û hewalê mehkîmaya sucanî şer kerd. La gerekna dosya hewaleyî mehkîmaya sucanî şer ê enternasyonal bo.

FKKS û çend keyeyanî kişteyan cuwa ver derheqî A. Aygan de sare dabi Hukmat Swed re.

Rojnamewan Eşref Okumuş waşt ke no derheq de serekwezîr Swêd Persson de qisêbikero. Birêz Persson no waşt muناسip diy, ê nîzdî ra bîyerî piyeket.

Cîme: www.rizgari.com

خیزان له دهنه نوی‌یه کانی هاوجه‌رخی جیهانیدا

دانای ره‌نوف . سوید

درامانوسانی بیهان

نمایندگی مهدی داف

۲۴- نیکولای گوگول Nikolay Gogol



نیکولای قاسیلیچیو گوگول، دراماتورسی پهنانیانگ و لیهاتوی، له بیست و نوی مانگی مارسی ۱۸۰۹، له شاری ساراچیست له دایکووه، خیزان‌کانی کانی له نجیبه کانی گوندشیتی هفرازاقی تئکابیش و باوکی فرمادناری دهلهت و زهوق و رهه‌تفکی تاییه‌تی هبیوه و به نیانی توکراینی شعری نووسیوه. گوگول نیانی متدالی له ناسایش و خوشیدا بساز دهبات و خوبینی سه‌رتایی له همان ناوجه ته‌او دهکات. سالی ۱۸۷۸ کاتیک ته‌عنی له نوزده سال تینده‌په‌پیت، واژله خوبین ده‌هفتت و بز شاری پیترزبورگ کوچ دهکات. به‌هیوای نه‌وهی له کیره‌کانی پیروزی ندهدهدا تاپانگ دهکات. چهند پارچه شیمیریک ده‌هروسیت و لمسان تئرکی خوی چاپان دهکات و رهخته‌گوان په‌هشتتری رهضنی ده‌همن و به لواز و پیکانکی ناده‌هین. بز رووده‌اه کوکول له نووسین رهشین دهکات و به‌هدم ره‌رام به خوبینه و نوی‌سیه و مهست دهیت. له سالی ۱۸۲۱، بعنگی په‌کمی چیزه‌کانی به زمانی توکراینی به خاریچ (شوه‌شیش) کانی کلکگی دیکانکا) دلارده‌کاتوه. له کیره‌کانی شه‌هی و هونه‌ریدا گرگنی پیده‌هربیت و گوکول به نووساران له‌وانه پوشکن‌تی شاعیر ناشنا دهیت. بو ماریه‌ک ساموستای میزوو له قوتانه‌هانه کی کچان دهیت. سالی ۱۸۲۲ بزرگی دووه له چیزه‌کانی به زمانی توکراینی و له سالی ۱۸۲۵، بز پیکانکی دیکمش پلارده‌کاتوه. کوکولی به‌توانان له سالی ۱۸۲۲، دهیته ماموستای میزوو له زانکوی دهکاتوه، له مانگی شه‌پدیان سالی ۱۸۲۳، دهیته ریورگ (لینکنکار) او پاشر سالانک دهستی ای دهکشیتکوه، له مانگی شه‌پدیان سالی ۱۸۲۳، دهیته شانزه‌نامی کومشی (پشکتکار) ده‌هروسیت. شانزه‌نامی کومشی کوچکتکار دهکاتوه، باشان له‌سن شانو تیشان ده‌هربیت و دهیته هوی کیرمه و کیشه نانکوه. به شیوه‌هی که گوکول له شانزه‌گریه‌که‌ها سووکایه‌تی و رسایی به فارمانبارانی و لات دهکات. گوکول بز شالاوه، نه‌هرفتی دهسته‌لاتهارانی کوچه‌په‌هست دهکوچه، لعیزه نه‌وه و ای به باش زانی که که رسایی به‌جی بیهیت، له سالی ۱۸۲۳، ایا له رام، زیان، بساز دهبات، له سالانه لهو خیزان‌هانه کانی شانزه‌نامی (ماره‌هین) و شانزه‌نامی (قumarکاران) و شانزه‌نامی (اروهه مردووه) کانی بچووار بزرگ له نووسارانه کانی بلارده‌کاتوه و ناوانگی نه‌وهی گوکول به لونکه نه‌هکیتیت، جاریکی شر بز شالاوه، به عزیزیانه قدره‌هارانی، رسایی دهکوچه، به توانی نه‌وهی که ناوی نیشتمانی رسایی و سووگ گردوده ههنا خوش نه‌هکوچه، جاله‌تی راری و کومانه‌هه، بز ده‌هیارزیون لهو باره دهروونیه تالوزه بیهاری سه‌فرکردن بز نه‌وهی روزاوا ده‌هربیت و ملوهی شهش سال له ناواره‌هی و نامویدا زیان دهسته دهکات. روزه له بواز روزه نه‌هزشتر و لوازتر دهیت، له بیهه ره‌وه بز روسیا دهکوچه‌هه و له ته‌منی چل و سی سالاندیا و له بیست و یهکی مانگی فیریوهری ۱۸۵۲، له شاری موسکو دله نه‌نه‌که‌یه له لیدان دهکوچه.

خوش دهیت، به‌لام هرکیز له توندوتیزی ناگهه و نازانم بزچی مرؤف مرؤف له‌ناوه‌ههات، هره‌وه‌ها توندوتوتیزی خالی کوتایی لیکه‌یشتن و گفتگوکی، هه له‌بهر ئه‌مه‌شه ئه‌م مه‌سله‌یه بز من له شانزدا دهیته جینگاکی سه‌رنج له شانزدا له ماسله‌که زیاتر نزیک ده‌میوه و دیالوگ و ناکوکیه کان ده‌هروسه، له کاتیکا مرؤف چیزه ناتوانی بدیت و چاره‌سه‌هه ناکوکیه کانی بز ناکریت، نهوا له توند و تیزی نزیک دهیته و ۲۰. ئه‌م مه‌سله‌یه‌ش له بواری شانزدا بابه‌تکی نوی نیه؛ به‌لکو سه‌ره‌هه تاکانی میزووی شانزی گریکی، شکسپیر و ته‌نانت بیشکی زوری شانزی هاوجه‌رخی جیهانی له مه‌سله‌کانی خیزان‌یانی کولیوه‌هه وه، خوین رزان و لاهه‌ره تاریکه کانی په‌یوه‌ندیه‌هه کانی خیزان و توندوتوتیزی نهوه جیاوازه‌ههان، به‌رده‌امه‌یه که نو پریسیسه‌یه. به‌لای "ماریوس فون ماینبرگ" گیروگرفه (خیزان) له کزم‌هه‌کادا جینگاکی بی‌یاسا و ترسناکه، هه له‌م شویتنه‌ههاندا هه‌ندی له لایه و نه‌تینه‌کانی مرؤف‌قمان بز ده‌رده‌کوچه‌که له هیچ شویتنه‌کانی تاره‌ناتین بیانین.

سیمای ناگرین

چهند سالانک له‌مه‌ویر ئه‌م نووسه‌ره گنجه به شانزه‌نامه‌یه کی سیمای ناگرین^۲ زور به خیزانی هه‌موو سفوروه‌ههان ده‌بیری و ناوانگی له هه‌موو ئه‌وروپادا بلاو دهیته‌وه. سیمای ناگرین وهک کزم‌هه‌یه‌کی رهش له دهروازه‌هه کزم‌هه‌لی دیمه‌نی یهک به‌دوازی به‌کتا تاریکرین شانه‌کانی خیزان و نزترین ناسته‌کانی کزم‌هه‌لکا دهکات. خیزان له بمه‌سله‌یه که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو ته‌نها مه‌سله‌یه کی کزم‌هه‌لایه‌تی نیه، به‌لکو هه‌موه‌اکانی زور فراوانه و زیاتر قول دهیته‌وه و ته‌نانت چه‌مکه‌کانی زینده‌وه‌رزاپیش ده‌کریته‌وه. چاره‌نوسی نیمه‌ش وهک مرؤف، له بمه‌هه‌تدا ده‌گه‌پیت‌وه بز نه‌وهی که نیمه له دایک بوبین، گرگ نیه له چ کزم‌هه‌لکا دهکات و به چ شیوه‌یه که ده‌زین. له‌م روهه‌وه بیه‌سه‌کانی که نه‌مه‌سله‌یه زور به شانزه‌نامه‌یه کی کزم‌هه‌ل

The image shows a vertical column of Arabic calligraphy in a bold, stylized font. The letters are primarily red with thick black outlines. From top to bottom, the visible characters include a large 'ك' at the top, followed by 'ه', 'د', 'ل', 'ه', 'ك', 'ه', 'ك', 'ه', and 'ه'. To the right of the main column, there are several smaller, also stylized black Arabic characters: 'ه', 'ه', 'ه', 'ه', 'ه', 'ه', and 'ه'. The background is a light blue color.

روز نامہ یہ کی ہے فناہی گستیہ

二〇〇一/三



۲۹ (سال یکم)

کورد له نیوان کیشمه کیشی شیعه و سوونده

-

۱۵۰

خیزان له دهندگه نوئی یه کازی

حاوچه رخی جیہاںیدا

• لدم نووسیندا ادول نهدین یهکیک
له گریکتین دنکد نوویکه کاش شانوی
هاوچه روسیه ایشان از له یهندیه
پیشکهش بکین.

سیروان شهربیض - بهریشانیا

- دروستکردی جیاوازی...!
- هوندمهندی گورهه هوندمهندی (فان کوخ) له نیستی زمهنه خویدا چکه له دازنلایو هوله رمهندیک شیت هلهکری هیچ ماناییک دی شهیبووه به لام له داهاتتوی زمهنه نهودا که دویته نیستا بیزو زمهنه نیشه فرخنگ نیبه بو مامه لهکردن به تابلوکانیدو
- لایپردو :

”ندوزاد هادی“ پاریز گاری
هدبیزیر در اوی هدویزیر له
دینمانیه کدا له گم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نهورزی سال تازه به نهورزه هاتمهو
جیزینکی کونی کورده به خوش و به هاتمهو
چند سال بورو گولی همیشه بی پست بیو تو تاکوبار
هدر خویش لوه کان بیو کوئی تائی نه بدهار
نحو رونکه سوره بیو که ناسوی بلندی کورد
مزدهی بیانی بیو کلی دود و فریک ندیر
وارزه هلات له بندنه بزری لایمهو
هدر خویش شهجهه رنکی شهدقه شهوق نهادلهو

لُسْتَ كِشْتَهِ لَيْبَهْ دَلَوْدَهْ كَهْ
فِيلَارِنِيدَهْ هَدِينِي كُورَسَانْ لَهْ

• ندو پارسیه که بتو ناو و مادر دنده و
عیراق له لایین ولاته قدریه خشنه کانه و
تدرخان کراوه، راسته و خو نادریته کوره
به لکو له بغداد و ته حمدکوس بیشه

۲۰۵۷

